# 朝鮮日報

購讀料 壹枚金四錢○一個月八十錢○郵稅一個月十五錢○六個月先金四圓四拾五錢○壹個年先金八圓八十錢

廣告料 五號活字十行以上一行金一圓二十錢○特別欄內金二圓○四號活字十字詰一行金一圓七十錢○二號活字七字詰金二圓四十錢○特別倍額

編輯兼發行人 金容熙 印刷人 金邦佳 發行所 京城府水標町四三番地 朝鮮日報社 電話光化門三七二番 振替口座京城四〇九九番


## 遠人을懷함

時는凍雲이密合하고白雪이紛飛하는隆冬을際하엿도다天地間에瀰漫한것이嚴肅한氣槪와凜烈한光景뿐인데這間에謹華가更新함을因하야寥寥한우리로하여곰撫時寬物의懷緖를禁抑하기難케하는同時에天涯海角에서支離한風塵을閱歷하면서鄕國山河를夢想하는兄弟姉妹의凄慘한情境과隔凉한身世를懷憶할진대慈思가重疊하고肝腸이寸斷함을自己치못하야人으로하여곰短檠五夜에起立彷徨함을不覺하게하는도다

人이世間에在함에그志가四方에在하야政治、經濟等何方面何事業을勿問하고各個人의稟賦한바를實行키爲하야域內各地로부터乃至世界各國外지라도民風을省察하고見聞을廣益함이大丈夫의가장欣快한事인데더욱이如今時代에立한우리의境遇이리오歐風亞雨의辛辣한況味를어더서지親히經驗하야우리의現境을誘掖함에重要한一個原因이되는儒弱畏縮한氣質을變化함이勿論必要하지만은우리는平常한事機로다만時代의所使를因하여서賞心樂事的으로家鄕을辭別하고殊域에僑寓함이아니라첫재生活의窮蹙을抵抗하지못하며둘재精神의自由를지못함을因하야風前飛絮와갓치定處가無히流離하며浪頭泡沫과갓치漂泊하야西伯利亞로南北滿洲로瀰漫各地로米國諸國으로孤蹤의拋擲을被하며飢寒의困苦를嘗하며異族의驅逐을嘗하면서數百萬同胞가맛치主人이無한物件처럼長久한歲月을生死岐路에立하엿스니이現象을一二個人이偶然히遭値하엿다할지라도오히려瞻者로하여곰鳴咽感慨한同情을禁키難하려든하믈며十萬以上으로乃至幾百萬을算하는多數한人이如彼한慘狀을長期間으로繼續함이리요言코저하여도참아言할바를不知하겟도다

아직在內한우리는宗家가相依하야堂上이康寧하고兄弟가無故히祖先이遺傳한家宅에서寢處하며故國山川의景物을同賞하고僅々히幾年을안을過來하엿스며또는現今으로言하여도哀怨의激烈한刺戟을沿受하고倚帶하면서라도大槪로는新舊歲를平安히送迎하엿다할지라그러나그內幕을考察하면배가곱흐고등이치워서堪耐치못할情況이在外한同胞와無異하며困難危險한事勢가在外한同胞보다加甚하다하여도過言이아니라이러하야우리祖先의遺傳한用宅이旣往에何處로飛去할은更히提說치말고라도現今에殘存한部分이何時에何處로轉移할지不知하는바이며父母와兄弟와妻子가將且何時에現今在外한同胞의第二陣이될지를豫度하지못하는바이니우리在內한者가在外한諸位에게對한懸念으로뎌地를易하야思하면이른바淚眼人이淚眼人을看하는感想이不無하리로다

同胞가異國을辭別의時에決然한行動을取한動機가勿論不一하야各個를보다一致하게看做치는못할바이지만은複雜한時期를際하야먼저自家의活路를開拓하고다음에同胞의困厄을拯救코저環境의如何를不拘하고艱險한苦難와複雜한責任을스사로이受하야왼갓障碍를모다排除하라는見地로서로諒하지안어도서로同一한바이라그럼으로우리는在外한同胞의前途如何로써全體의禍福을徵驗코저하거놀消息을接聞할時마다同胞의情況을細察하면그處한바境界는到底히安穩치못한데그和한經綸은絕對로簡單한事가아니며그持한바實力은써히雄厚치못하야何今外지來頭光明을預期하기에滿足한把握이無하니우리는凜慄한思想이一日에도十二回나發作함을不覺하노라그러나目今에至하야는同胞의積苦함이已多하엿고世事가또한往日이안이니만일저皇天이吾族을偏僻도히憎惡함이아니면同胞의前路가畢竟開泰할줄로信하는一方으로孤懷를自慰하는바이로라

## 新社會의建設 (七五)

康永源

### 四、新産業的秩序의建設

現代의産業組織이多數한點에서莫大한缺陷과弊害를具備하고잇는事는公平한觀察者는否認하지아닐것이다 아당、스미스一派의哲學이자못我利的인無秩序的인現代産業組織을確立하엿다 個人主義的인唯物的欲望을滿足케하고자하기때문에饑乏아는貪慾과自利心의衝動에驅하야猪進하엿다 그때문에個人社會 아울러國家의利益福祉를犧牲하는事는생각하지안엇다 아니急激한富의增加를彼等은自己의利害와國家의그것과同身一體가된다고誤解하고其猥惡한私慾心을滿足하게하고자하엿다 그러나一國의生産目的은社會를爲하야하는것도아니며 又는國民의性能發揮를爲하야하는것도아니고 但只富의蓄積과 掠奪心을飼養하고저하는것이다 從하야産業組織도그의目的을成就하기가容易한故로그를爲하야組織한것이다 그結果는一部少數의資本家에게는무엇을하든지容易하나 社會의大多數에取하야는非常히弊害가不尠하다 特히生産者인勞働者는自己가生産의中樞的要素가잇는지도몰느고生産經營에는何等의參與權도업고또는賃銀制度인雇主에는자못便宜한方法이잇슴을爲하야 至히眞人格的價値는蹂躪시키고所謂賃銀奴隷의桎梏에繫하야 其生活은不安과不快와不足과不滿의慢性的痙攣에싱가시게굴고잇다. 要컨댄現代의産業組織은何等의社會的理想을包含하지아니한結果斯와如히不合理하게社會大多數를경히가시게구는것이다 今日世界에急速히進步하고잇는勞働運動은斯와如히無秩序하고 不合理한産業組織下에서가장迫害難苦를밧고잇는勞働者가彼等은貨物이라고同一視하고 其人間的權利를否定하는奴隷的制度로부터解放하고자하는運動이다 거긔에勞働運動의文化的創造力이잇슬것이다 그러나人間은一日獲得한特權은조호나그를固執하는事는人間의特權을阻害하는事를感知할지라도 그를容易하게手를離할수가업슬것이다 그에는非常한果斷이重要할것이다 現代의資本家도彼等의利益伸暢때문에確立한今日의産業組織이社會大多數無産者의健全한進展을하기爲하야甚히障害가잇는줄을多幸히覺知할지라도그의變更을하기가容易치못할것이다 아니도리혀殆히全部의資本家는今日의産業組織은其當然한所得權일뿐만아니라 이社會 國家를富裕幸福하게하는것이라고誤解하고잇는故로 彼等과勞働者의사이에는軋轢衝突을惹起시키지아니하엿섯다 換言하면資本家의固執하는事는現狀維持의哲學이다 勞働者에게는現狀打破의哲學이다 故로兩者가其根本에서그의主張하는點이異한것이잇다

萬一今日의資本主義的産業組織이甚히缺陷弊害를가지고잇는것인故로 이때문에一部少數의特權階級以外의大部分의것이健實한社會生活의進展을阻止하는것이라고할것갓흐면現狀維持는禁物이될것이다 現狀打破는進步의關鍵이다 그뿐만아니라現時의不合理不健全한産業組織을改造하고消費者도其欲求하는바를 質에서던지 量에서던지何等의障碍가업시得할수도잇게되고 又는生産者도亦今日과如히賃銀奴隸의境遇로부터解脫하야 自由獨立의生産者로서一部特權階級의暴利心을充足하게하는手段이아니라 社會全體의幸福增進을하기爲하야其의建設的衝動을發揮하는制度를樹立하지아니하면아니될것이다 要컨댄社會의消費者아울러生産者의最大最高한滿足을與하는産業組織이必要할것이다 斯과如히처음으로서今日과如히階級的爭鬪는其跡을絕하고 總者가人格의所有者인人間으로서社會的生産에從事함에至할것이다 玆에勞働運動의使命을처음으로成就하야 勞働問題의解決은完了될것이다 이에到達하기外지는勞働運動은依然히進展되고 勞働爭議는漸次增加됨에틀니지아니하다 一時的經濟界의不況때문에 社會上에依賴的弱者인勞働者는一時그의不滿과不平을참고서 勞働運動을一見頓挫할것인것과如히생각할는지도알수업스나 其實은이러한時에도리혀覺醒한勞働者는現代産業組織의缺陷과禍根을痛切히感知하고從하야勞働運動의必要를深刻히體驗한것이다 故로經濟界의不況이襲來함과共히日本의勞働運動은終熄한것이라고速斷함은現代에勞働運動의使命과勞働者의心理와를理解치못한皮相的見解이다 實로日本의眞實한勞働運動은일로부터漸次眞摯하게되여갈것을알지못하면아니될것이로다(終)

## 中産階級運命論 (三)(四)

今日의大資本家는會社의利益과收入을 龍斷하는故로 그들이이利益과收入의泉源이되는 財産을所有치못하엿다는事實은 반다시看過하얏섯다 大小富豪金傑의巨萬의富를 憎惡의눈으로 對함으로驚愕할만한事實을 도리혀看過하고마랏다 即이巨萬의富는 單純한收入에對한權利이오 財産의對한權利가아님이事實이다그러하야法律은 分明히이러한事實을認定한다 스탄다ー드石油會社와그全版圖의支配者인죤、듸、록크패라ー가 그下에잇는大會社의財産에對하야는 極小한部分外지도 何等의所有權을 持치못하얏슴은 그工場의被傭된可憐한 에레베ー다使用人과 아무다른點이업다 그러하야萬若 록크패라ー가 다만一弗이라도私用으로占有하려하면 法律은他人의財産에對한胃認 또는竊盜事件으로그를取扱할것이다

이것을單純한法律上의 形式이라하지는못할것이다 法律上의形式은 經濟上의實現을 表示하는것이다 法律上의形式은때로는實質이업서진形跡外지殘存하야空虛한形式에不過하는것이될境遇도업지안라 이와갓흔境遇에는法律上의形式은 過去의經濟的現實의記錄이다 法律上의形式이過去의記錄이 안일境遇에는 그는現在의現實을表示하는것이라이境遇에는그形式中에 實質이充滿하얏다 아니法律上의形式은다만現在의現實을表示할뿐아니라때로는未來의前兆外지도提示한다 現今에잇서서는 資本家의代用하는集産的形式은 오히려그形式이未熟幼稚한것이라이集合體는依然한『個人的』이다 則이集合體로부터生한利益은 私人인各個人이享有한다 그러나適當한利益의分配ー새로운所有形式(이새로운所有形式도亦是 새로운生産形式의表現에不過한다) 에相當한分配는 播種한곳에收穫이잇는것과갓치 반드시繼續하야現實할것이다 이와갓흔새로운生産方法와 새로운所有制度에應하야 分配의方法을調節하는事業과 이세가지作用을될수잇는대까지 社會全員의利益을爲하야 發達케하는것은充分히發達하고 充分히組織되고또充分히敎養된勞働階級에 俟할것이다 그러나過渡期의經濟的事業 就中에도舊社會組織의모든要素를 다만합부로破壞하는豫備的事業에는 吾人의敵對階級이努力을삼고 또는努力을삼으려한다 그들이 엇더한手段으로라도그運命으로부터 버서나려하는斷末魔的努力은 要컨대自殺에依하야絞首臺를免함과갓혼것이다(完結)

## 「랏셀」의哲學及社會改造論 (一三)

正當한種類의社會主義制度下에서는 藝術家가自由를獲하는二種의方法이잇다 彼는自由의藝術以外에 一日數時間의規則으로正確한勞働을하야終日勞働한사람보다은적은割合으로報酬를受하는것이一인데 이境遇에彼는自己의作品을買收할者가잇스면 賣却하기를自由에放任하지아니하면아니될것이다이러한制度에서는多大한利益이잇다 이것은藝術家가될야는各人의게絶對로自由를與한다 그러나彼는엇더한程度外지의經濟的損失을忍耐하지아니하면아니될것이다 이것은衝動의强烈한사람에對하여서는問題가아니다 道樂的人物은此에依하야排斥할수가잇다 무多數의靑年藝術家는 善良하게組織된 社會主義의社會이면 普通의勞働을半分만하면足할것이다 그리하야엇더한程度外지의困難은創造衝動力의試練으로서 또創造的生活의特殊한歡喜와差異이搆定으로서財産을唱導할것은아니다 다만하나인可能性은 生活의必要品이無政府主義者의希望함과如히勞働하든지아니하든지에不拘하고萬人에均分하게될것이다 이計劃에잇서々는 엇더한사람이던지勞働치아니하게될것이다 이러한世界에잇서々는바가뿐ㄴ드(放浪者)의報酬라고稱할수가잇는것에相違가업슬것이다 生하기爲하야華麗한것은아니한다하면 藝術家가自己의全時間을 藝術과享樂에費코저함에『바가뿐ㄴ드』의報酬로써生活하면될것이다 그러나 엇더한때에는 徒步로旅行하야世界를求景하며 小鳥와如히空氣와日光을享樂하야 小鳥와如한同樣의幸福도어들것이다 如斯한사람은 社會生活에色彩와變化를持할것이다 彼等의人生觀은 堅實한定住的勞働者그것과異하야참으로苦惱되는文明이죵공만하면滅無하여질것이라는만흔必要의輕快한心志의要素를存續식킨다 萬一彼等이넘우나多數할때에는 勞働者의非常히重한經濟的負擔이될것이나 이時代에서는比較的으로自享樂하며愉快한일보다은貧乏과自由의單純한享樂에甘醉할十分의資格을有한者는만치아니할것이다

## 서그픈後悔

玄洲 (四)

그의눈은漸々朦朧해지고그눈압헤 노힌世界는電燈불과함게火焰으로 變하려한다 幽靈의휘바람소리가 들니는것갓햇다 우놀속에서 무엇이 나오는것갓치 소리가나는 것갓햇다

『내가 술에醉햇나?』

하고『에쓰』는 눈을 부비엿다

『내가 술에 醉햇나?』

三

술에 너무나醉해서 精神이업는드는 크에게 업혀서 돌녀보내고 따블유、피、에쓰는머리쌔ㄴ이를 그집外지 달여다주기로하엿다

머리쌔ㄴ이는 가면서 제발가락압흔것으로채인자의압흠것을려적한다 따블유、피는 오늘저녁에 싸호한것을 퍽後悔한다

『百里길이라도 걸어서 이後悔를 업쇄ㄹ것갓흐면 것겟다』

따블유의後悔소리다

『참 그럿다 百里길이라도 걸어서 될것갓흐면 것겟다』피의對答이다

에쓰는 오늘밤의일이 너무劇的갓햇다 『내야 부셔러워서 못내려가겟다 네가 먼첨 다 내려가거라 내야 한잔 더먹고가겟다 부끄러워내려갈수가업다』하든 제말外지도 너무나劇的갓햇다

『어재든지우리가 그들을다리고싸호한것이 그르다 우리가올코그들이그르고간에 싸호한것이그르다』피의말이다

『確實히 그르다 그들을 다리고 싸호한것이 그르다 容恕해주게! 모다 내가잘못해서 그럿케되엿네 에쓰의말이다

『오늘밤싸홈은 똑 트때문에이사람아이러낫네 술을먹고 엇지되는줄도 몰으고갈과。질과。…………』따블유의말이다

네ㅅ은 아무말업시 걸엇다 金井山은 묵갓흔線만남기고 밤안개속에서 죠을고잇다俗稱『백청동』이라는언덕우으로는 가을밤이 흘러가고 사람죽이든萬年要집은 限命한사람처럼 더욱고요히 안자서잇다 네ㅅ은이술에거진온길을 소리업시 걸엇다

『이려서 墮落가?』따블유는한잠가다가 한숨비슷하게 말을낸다


# 謹賀新年

金堤郡下鄕面西亭里 紳士 柳在天
同 紳士 辛泳祿
本報新泰仁支局 顧問 崔重珍 支局長 馬陽西 總務 崔相俊 記者 李達元
井邑郡德川面 面長 金炳啓 職員 金基鍇 職員 李容欽 職員 韓眞石 職員 崔錠烈 職員 朴炳旋
井邑郡德川面公普校 校長 金仁洙 敎員 張煥箕 同 李海日
井邑郡德川面駐在所 主任 狩川嘉二 巡査 韓文益 同 崔仁永
井邑郡德川面上鶴里 紳士 崔益求
井邑郡所聲面 面長 韓文敎 職員 文辭卿 李亭喜 兪鎭鑒 金鎔泰 金諄煥
梨坪面沿東里 私立昌明學院敎員 邊昌浩 金相述 金敬信
山外面平沙里 山外面協議員 [illegible]燻圭
同東谷里 山外面公立普通學校期成會委員 朴程來
山內面斗月里 有志 金順泓
同 有志 邊東柱
山內面沐浴里 有志 金性瑞
龍北面新泰仁 有志 李守鍊
同 永信堂藥房 張軫奎

同 一三運送部 朴[illegible]植
梨坪面下松里 有志 李[illegible]英
湖南線新泰仁 有志 李[illegible]熙
同 有志 姜憲秀
同 有志 申[illegible]均
同 鄭永國
同 有志 李[illegible]淏
同 有志 朴佑緖
同 有志 安永釆
同 有志 金舜圭
龍北面東嶺里 有志 林琫熙
七寶面白岩里 有志 柳[illegible]僑
同 有志 金京植
金堤 靑年會長 朴[illegible]淵
金堤月村面 職員一同
白山面 職員一同
井邑郡山外面貞良里 山外面公立普通學校期成會委員 宋在萬
山外面貞良里 同 金炳璹
山外面 同 有志 朴準承
山外面 協議員 朴墉來
山外面貞良里 有志 崔性文
山外面 面長 金成植
山外面公立普通學校期成會委員 一同
金堤郡雙坎面雙坎里 紳士 趙裕燮
同面南山里 有志 崔才植
同金溝面山東里 有志 崔之淳
金溝 面長 溫聖河

同 雙坎面卯峴里 有志 宋完燮
金溝面職員 溫大永
同 溫榮雲
水流面九月里 有志 徐龍燮
天道敎金溝宗理院 宗理師 李光浩
水流面院坪里 金山醫院 洪義白
草處面新興里 有志 李邦奎
同 有志 朱佳相
同 有志 李在錫
草處面龍新里 有志 金煥奎
下離面長 金泰益
井邑郡甘谷面大新里 有志 金性圭
寶林面下柳里 有志 宋淳達
同馬亭里 有志 丁東秀
寶林面梅溪里 有志 李在善
同 有志 李文洪
寶林面泰洪里 私立普興學校 職員一同
同 私立普興學校 校長 崔吉璇
泰仁面泰興里 有志 金在一
同 有志 金東賢
同 有志 金鎭英
同 紳士 金哲坤
居山里 衡平分社長 趙學泰 職員 趙成玉
寶林面泰西里 有志 朴海善
金堤郡月村蓮井里 有志 丁大豐
井邑郡泰仁面五峯里 紳士 宋鍾嶽
金堤郡雙坎鳳山寺 尹寶龍
聖德面石洞里 有志 李康俊
同 有志 郭秉文
井邑郡古阜面事務所 職員一同
古阜面公立普通學校 職員一同
川原公立普通學校 職員一同
古阜面南福里 紳士 殷成雨

笠岩面 職員一同
內藏面葉明里 有志 柳庠三
古阜水利組合 職員一同
山內面 職員一同
古阜面白雲里 有志 金寔完
龍北面 職員一同
龍北面禾湖里 有志 朴日遠
淨土面私立進夜學校 職員一同
金堤郡聖德面 職員一同
萬頃面萬頃里 有志 郭東洙
天道敎金堤宗理院內小星義塾 敎師 趙在德
金堤面甕村里 有志 金琦相
金堤衡平分社 職員一同
金堤面 面長 趙中赫 職員 黃成炫 同 趙堅燮
金堤邑 綢緞洋屬布木類其他雜貨商 崔定根
金堤驛前 有志 趙紀南
山外面平沙里 金東圭
同五公里 金永錫
同 金斗鉉
泰仁面泰成里 代書人 李敬模
所聲面登科里 柳元哲
同 艾堂里 金京鉉
井邑郡內藏面龍山里 孫聖晧
所聲面古橋里 黃熙鍾
金堤扶梁面 職員 趙稷燮 同 金洛燮 同 鄭貞燮 同 趙璟燮
草處面長 許稼
金堤竹山面大倉里 有志 徐東燮
金堤郡金堤面校洞里 紳士 金顯昇
井邑郡龍北面淸泉里 有志 鄭贊淑
湖南線新泰仁 勞働組合事務員 崔鉉
井邑郡淨土面淨土寺內 朝鮮佛敎大會井邑支部 支部長 元穆常 女支部長 全光明 總務 李振聲 理事 車延燮 幹事 李順眞
龍北面木湖里 有志 金景培
同 崔相烈

井邑郡淨土面 會長 李鍾民 會計 金道允 書記 李秉允 徐東俅 權偉柱 裴秉五
群山精米籾摺共働組合
群山 勞働聯盟會
群山府開福洞十一番地 海陸物産委托販賣及貿易商 同信商會 吳夢根 徐丙轍
群山府大井洞二十四番地 齒科醫院 劉泰亨
群山府藏財洞百二十□番地 米穀及雜物委托業 鄭在周 長途電話三六九番
群山府開福洞七十八番地 海陸物産委托販賣 永豐商會 主 金泰宇
群山米穀商組合
群山府本町通四十七番地 群山米穀信託株式會社
群山 金永奎
群山府榮町一八五番地 合資 朝鮮酒造組合
群山府榮町三十三番地 齒科 劉光成
群山府九福洞六番地 甲種料理 食道園
沃溝郡守 徐丙周
群山府尹 國宗鹿太郎
群山普通學校 職員一同
沃溝郡米面 職員一同
沃溝郡大野面 私立進明學院 職員一同
沃溝郡大野面 職員一同
群山府藏財洞百十一番地 簀城旅館主 邊昇道 金順福
群山府榮町六十五番地 延米取引 米穀貿易 委托賣買 九一商店 長途電話二六三番 李仁九
群山 東和昌 電話一五七番

群山 中井精米所
群山府本町通四十三番地 大澤藤十郎
群山府全州通 米穀商 群山商事 合資會社
群山府蓮町五番地 海陸物産客主 李承烈
群山府浪花町三番地 海産物客主 李院雨
群山府九福洞十一番地 特製麥麯都散賣所 中[illegible]澤
群山府榮町六十三番地 海陸物産委托貿易 錦八商會
群山府藏財洞 布木商客主 朴炳台
群山府大井洞四番地 有志 金敬元
群山府榮町百八番地 酒類製造業 吳學旬
群山府大井洞十一番地 八珍酒類組合
群山府明治町二十二番地 海陸物産委托貿易 客主 孫世煥
沃溝郡大野面新德里 郭昌洙
沃溝郡大野面山月里 任永淳
群山府藏町五番地 竹城旅館主 崔錫煥
群山府藏財洞九十八番地 南一旅館主 蘇致永
群山府藏財洞二十六番地 廣信社
群山普通學校長 井上浸一
群山府開福洞三十八番地 群山鮮人大工組合
群山府浪花町 米穀商 文景周
群山府浪花町五番地 李聖瑞
群山府藏町十三番地 海陸物産委托貿易 韓成商會 主 朴尙圭
群山府浪花町 群山商會 申鉉台 電話七二五番
群山 安積直吉商店
群山 崔在七
群山府藏町五番地 海陸物仲買 三南商會 主 蔡延默 主 李龍植 主 任南淳
群山府開福洞八 德信商會 吳聖學
群山府橫田町二番地 米穀貿易委托販賣 田範植
群山府本町十番地 米雜穀貿易物産委托業 李海淳商店
群山府藏財洞百十一番地 海陸物産委托販賣業 朴龍圭
群山府濱町八番地 運送業 朝鮮通運社 俞致祥
沃溝郡大野面山月里 李錫潛

群山府浪花町 森久商會
群山府江戶町二十番地 客主 成耆南
群山府榮町 客主 李一雨
群山府開福洞四七番地 延取引穀物委托貿易 益八商會 電話三六三番
益山郡五山面松鶴里 農 朴魯有
群山府大井洞十五番地 印章舖 金有鑄
群山府藏財洞百十一番地 邊昌鎬
沃溝郡 池鳳奎
沃溝郡米面五龍里 羅根善
群山 車千石
群山本町 岸田常造商店
群山府榮町一一二番地 洋藥種商 主 沈秉學 沈秉房
群山府榮町二〇七 安永洙
群山府開福 申錫雨
群山府濱町九番地 德昌號 海陸物産委托販賣業 主 崔舜九 朴在允
群山 長田儀次
群山 花岡精米所
群山 南楨松
群山 朴準鶴
群山府榮町百十五番地 普成藝妓組合 吳仙楚
群山支局群山府大井洞十六 金炯基 崔洛具 李石珪 金應培 徐延九
群山本府 入齒師 李圭明
群山本府 朝日理髮館 陳敬[illegible]
群山兵營驛 金永[illegible]
蔚山郡東面田下里 陳鳳[illegible]
蔚山郡東面田下里 韓禹[illegible]
蔚山郡東面田下里 崔根[illegible]
東面尾浦里 商 朴胃[illegible]
東面東部里 李鍾[illegible]
東面東部里 李鍾[illegible]
東面方魚里 大邱館主 李成[illegible]
東面方魚里 李圭[illegible]
東面方魚里 貿易商 崔益[illegible]
大峴面 李錫[illegible]
大峴面龍淵里 朴規[illegible]
溫山面江陽里 黃溫[illegible]
大峴面[illegible]里 李圭[illegible]
溫山面山岩里 李鉉[illegible]

中國時局

# 新議員選擧命令

## 四月初選、五月覆選

(北京電) 國會의紛糾가底止치아니함에鑑하야次期國會의成立을促하야써現在의國會를消滅케하라하고舊年末急遽히閣議에서此事를決定하얏는데一日總統令으로現在의國會는昨年十月로任期가滿了하얏슴으로써內務部에對하야速히各省選擧에着手할事를命하는同時에左의選擧期日을公布하얏다더라

第一條 各省衆議院議員의初選擧를十三年四月十日에擧行함
第二條 同覆選擧를五月十四日에擧行함
第三條 不得已한境遇에以上의期日을十日以內로延期함을得함
第四條 蒙古、西藏、青海의衆議院議員選擧는十三年五月二十日에擧行하고不得已한時는監督長官은十日以內의延期를許可함을得하며다시延期함에는內務總長의許可를要함

# 英米砲船이梧州碇泊

## 孫文氏의關稅差押에豫備

(廣東電) 目下英米砲艦各二隻이梧州稅關前에碇泊中인데其目的은孫文氏의關稅差押에豫備하는模樣인故로虎門砲臺司令官이其部下에命令하야外國砲艦이砲臺管轄區域內에侵入함을防止하라하얏더라

# 北京總稅務司訓令

## 干涉을拒絶하라

(北京電) 孫文氏가一月一日에廣東稅關의管理를實行한다고豪語한故로總稅務司「아글렌」氏가廣東稅務司에게訓令하야曰稅務司는北京政府의命令을服從할義務가有하되他方面에서各種干涉하는事에對하야는如何한事든지斷然코拒絶하라하얏더라

# 關稅剩餘金의用途問題

## 商務總會의警告

(上海電) 上海의中國商務總會及銀行公會는總稅務司「아글렌」氏에打電하야曰關稅剩餘金保管이各種方面에서威脅된다는報道가有한故로關稅剩餘金을內債償還以外의用途에流用함을何人이든지斷然코不許하라하얏더라

# 政治犯罪의減免

## 大總統命令

(北京電) 中國大總統은二日命令으로써政治犯人中改悛할希望이잇는者에게對하야는刑事政策上으로其刑을輕減乃至免除코자함을命하얏다더라

歐米情報

# 露國共產黨內訌激烈

(모스크바電) 李家電을依하면露國의共產黨內의紛爭은益々激烈하게되야「쇠ㄴ토란」團體는萬若「토롯키」氏가無條件으로「닌타날」國體의組織에同意치아니하면「토롯키」氏를排斥하기로決定하얏스며「쇠ㄴ토란」團體는「토롯키」氏가最近「푸라우다」紙에聲明한事에對하야「쇠ㄴ토란」團體는公式으로自己의態度를聲明하야曰「토롯키」氏는「레닌」主義에反對하고自己의野心을達成하라고故意로紛爭을釀成하는것이라하며且他報道에依한즉政府各省委員長의共產黨首領等은秘密會議를召集하고萬若反對者가益々增加하면政府는反對者를逮捕하야其首領을處罰하는事等峻嚴한手段을講究하기로決定하얏다더라

# 『루어』占領軍一部撤還

(巴里電) (루어)地方의狀態改善에鑑하야佛國政府는獨逸駐屯佛國軍司令官「또ㅋ로」將軍에게『루어』占領佛軍의兵數를減하라고命令하얏는데此의結果三個聯隊의駐屯軍은벌서本國으로向하야『루어』地方을出發하얏다더라

# 米國海軍大演習

## 全米國海軍動員

(華盛頓二日電) 米國海軍長官「떼ㄴ비」氏는今年一、二月中巴奈馬海上에서擧行할海軍大演習으로因하야太西太平兩艦隊의動員을命하얏는데右演習은米國에서는未曾有한大演習이니兩艦隊는十五隻의戰鬪艦、四十七隻의輕巡洋艦、六十三隻의驅逐艦、十一隻의潛水艦과八十七隻의航空母艦으로되고또補助機關도大擧하야巴奈馬運河를使用하며太西太平洋兩艦隊의急速動員과陸海軍共同의航空艦을試驗하라고準備中이라더라

# 日本抗議無効乎

## 米國加州土地法에對하야

(華盛頓電) 米國最高法院이加州土地法에對하야日本에不利하게判明한後此問題가엇더한形勢로될는지各方面의情報를綜合하건대一般이形勢를觀望할뿐이오米國々務省과日本大使館도아직沈默을守하나日本政府에서米國々務省에何等의文書를提出한것은確實하고오직此에對하야米國政府가어느때에엇더한回答을發할는지目下豫測키難하며日本政府의通牒內容은明確치아니하나日本은最高法院의判決에對하야는決코抗議치아니하고오직이러한結果日本人의土地所有者가既得한權利를損害될는지를注意하야努力할줄로觀測하고各方面의意見을綜合하건대現在는問題解決에適當한時期가아니라함에一致한바그理由는
第一、州의問題이니合衆國政府를相對로交涉함이매우困難한事
第二、合衆國大審法院의判決은少하야도米國側으로보면此問題가政治問題로對議할機會를抛棄한것이라고看做하는事
第三、西部諸州에서選出한上院及下院議員의一致結束을保持하야中央政府의干涉에反對하는事
等이니議會는一般移民問題以上으로論議할方針인듯하고米院議員新聞記者와法曹家는日本의抗議的交涉도事實無効될줄로觀測한다더라

# 英勞働黨內閣反對

## 多數官憲의通告

(倫敦電) 英國首相「뽈도원」氏는去月三十一日歸京하고勞働黨首領「맥도날드」氏도不遠에歸京할터이며또內閣은數日中에閣議를開催하고議會再開當日上程할勅語의內容을討議하게되얏는데「뽈도원」氏가主催하는新聞紙는國家를社會主義政府의手로歸함을不得케하라고自由保守兩黨의提携를熱心으로主張하고自由黨側에서는同黨의對保守黨態度는엽의自由黨首領「아스키스」氏가그意向을公表함과如하고그後는다시變化함이업다하는데某新聞紙의報道에依하면英帝國々內各方面에서重要한地位에잇는多數官憲이外務植民兩相과印度事務總長에게通告하되萬若政權이勞働黨政府로歸할境遇에는自己等은辭職할思考이라하얏다더라

# 印度國民議會決議

## 責任政府樹立을要求

(코코나다印度國際發電) 印度國民議會는『亞細亞의解放』을爲하야亞細亞民族의大同團結을求하는『印度國民盟約』을委員附託으로하라는委員의提案을主題로삼아激烈한討論을試한結果二百五票에對한七百七十五票의大多數로委員附託案을可決하얏고、又『벤갈』自治黨이起草하야自治黨評議會에서否決한『힌쓰ー』人과印度回敎徒間의盟約(『힌쓰ー、모스레ㅁ』盟約)을印度國民盟約과同等으로取扱함을拒絶하기로決하얏스며但同議會는印度政府에提出할左의要求를包含한決議案을可決하얏다더라
一、即時印度人의責任政府樹立을許可할事
一、責任政府樹立許可의前提로하야各州立法部議員으로當選한議員은即時無條件으로印度自治運動의首領『간듸ー』氏其他의政治犯人全部의放釋、壓政的法律의廢止及立法議會、國民議會及政府에서同一의比例로選出될議員으로組織한會議를開함을政府에要求할事
一、此會議는印度의憲法의原則을決定할事然而原則中에는諸權利의宣言及各州立法部의立法、行政及財政의完全한管理等에關한項目을包含케할事
一、此會議의決定事項은此를廣汎한範圍의選擧民으로부터議員을選出하는新州立法議會에提出할事及此新州立法議會는結局憲法의骨子를作製하야印度議會에提出할事
尙以上의決議는一月九日『두구노ー』에서開催될印度自治黨立法部議員會議에附議될터이더라

# 清浦子大命拜受

(東京至急電報) 三日午後五時清浦子의發表에依한즉 清浦子가一次大命을拜辭하얏스나優詔가降下하야畢竟大命을拜受하얏더라

## 大命拜辭理由

### 清浦子談

(東京電) 研究會의提議에對하야政友會가比較的冷淡하얏슴으로研究會는政友會를恨하는形色이有하야清浦內閣成立後도研政兩派의關係는從來와如히圓滿치못할줄노解釋하는데清浦子가三日朝에大木伯及青木子와會見하고大命拜辭를表明하얏슴을時決意의理由를左와如히語하얏더라
一、濱尾副議長이大命降下以來辭退를勸告하고特히二日은揮淚하면서辭退를勸告한事
二、岡崎總務가政友會의內部에서는絶對로援助치안이할을表明한事

# 研究會와再交涉

## 閣員의排定

(東京電) 清浦子가다시大命을拜受하고三日午後三時十分華族會館으로駈한後即時大木伯、青木子、水野의三氏와會見하야大命拜受의經過를述하고內閣組織을交涉하얏는데此에對하야研究會에서即時緊急常務委員會를召集하고清浦子에게拜受할意向을問한後그態度를決定하게된故로該常務委員會의決定하야尙今密議한다더라

如何에依하야는清浦子의內閣組織이或은매우紛糾할지도不知하나結局은研究會에서도清浦子의處地를諒解하고多少緩和的態度를取함에歸着할줄로觀測하나오직閣員에對한研究會의原案은自派를中心으로하고交友俱樂部에서二名의入閣과有松英義氏의入閣을認定하고他派의參與를容認치아니한다하나清浦子는아직外지公正會에서도入閣케하라는意向이잇는模樣인故로此點에對하야는아직相當한交涉을要할지니何如間研究常務委員會와清浦子間의交涉이圓滿히行하면三日夜中閣員의人選이終了하고四日은研究會本部를事務所로한後早朝부터同所에各候補者를招致하야清浦子가入閣을懇請한다더라

# 研究會內二派

(東京電) 研究會內에는大木大河內一派의純研究會組閣論者와前田利定子一派의穩健派가잇서三日夜華族會館內幹部會에서매우論議하얏스나研究會가清浦子와關係를斷絶코자하면公正會中心으로하는非政府內閣의出現이明白한故로研究會에서도突然히關係를斷絶키難하다더라

# 貴族院內閣組織乎

(東京電) 三日午後三時부터開催하려던研究會幹部會는幹部等이모이지못하야四時二十分에散會하얏는데結局結論에이르지못하고四日午前九時부터更히幹部會를開한後最後의態度를決定하야純研究會內閣을兩持할는지或은全貴族院內閣으로讓步할는지協議하고正午外지清浦子에게回答하기로되지라萬若全貴族院內閣이되다하면左와如히組閣되리라더라

內務大臣 大木遠吉伯(研究會)
外務大臣 (未定)
農商務大臣 和田彥次郞(交友)
文部大臣 藤村義朗男(公正)
司法大臣 有松英義(樞密院)
鐵道大臣 牧野忠篤子(研究)
大藏大臣 勝田主計(研究)
遞信大臣 前田利定子(研究)
陸軍大臣 (未定)
海軍大臣 (未定)

其外交友俱樂部에서北里博士의入閣說이有하고又는小松一太氏가政友會를脫會入閣한다고도傳하나研究會의入閣者中에는大河內正敏子는入閣되지안이하고親任式은五日인듯하나速하면四日午後가될듯하더라

# 清浦內閣

## 援助決議

(東京電) 四日午前九時부터開會된貴族院研究會最高幹部會에서는清浦子의再次申出에應하야清浦內閣을援助하기로決하고午前十時半此旨를清浦子에게答한故로清浦子는即時閣員의詮衡에着手하얏는데此는明白히全貴族院內閣의成立하는것이니其入閣中確定한者는如左하더라
▲研究會 大木遠吉伯 牧野忠篤子 主計 前田利定子 勝田
▲交友俱樂部 和田彥次郞(或은北里柴三郞)
氏가公正會에서는藤村義朗男의入閣이大略決定되고又三日夜清浦子에게絶緣狀을提出한有松英義氏도亦入閣復治할지有의入閣을甚히確로하는內閣의排定은大物如左한듯하더라

內務大臣 伯爵 大木遠吉
外務大臣 男爵 松井慶四郞 (或은林權助男)
農商務大臣 男爵 藤村義朗
文部大臣 和田彥次郞 (或은北里柴三郞)
司法大臣 有松英義
鐵道大臣 子爵 牧野忠篤
大藏大臣 勝田主計
遞信大臣 子爵 前田利定
陸軍大臣 (現次官) 宇垣一成
海軍大臣 (現次官) 岡田啓介

但且牧野忠篤子는清浦子의懇請에依하야大河內正敏子代에入閣하고大河內子의入閣은停止된模樣이오小笠原長幹伯의入閣도實現되지아니하고尙且遞信總監以下는如左하더라
法政局長官 男爵 池田長康
內閣書記官長(現樞密院書記官) 二上兵治 (或福原俊丸男)

# 今年施政

## 諸問題

本年中에實現될줄로豫期하는總督府施政上의諸法令은昨年中에解決된것이比較的僅少한關係上稍多한데就中私鐵合同問題는單히合同에就하야法律上成立만되고重要한實際問題는本年에越來의問題도有하고又取引所令은預定總督의近々發布될것이고昨年에際明한것의實現될性質의것도有하며爲先各種의新法令의形式으로發布되고且各種方面에影響이有할것으로는農會令、產業組合令及取引所令이라

農會令 은殖產當局이昨年에案을具하야參事官의審議를經하고總監、總督의手中에外지廻付하얏스나此는各種의農事獎勵團體間의關係及會費의徵收方法等에對하야考慮를作하얏슴으로遲滯하얏는데其點은既히難議도無하게되야只今은日本法制局의審議를經하게만되얏는故로遲하야도四五月頃에는發布될듯하며

產業組合令 此는金融組合과類似한產業組合中의信用組合과類似共通한點이多한故로此金融組合을分離할지或은包含할가하는點의比較研究에時日을要하얏스나大體昨年十月頃에는殖產局財務局의諒解도되야殖產局案은完成되얏는데案의內容은大體現在의金融組合의改正한것과는分離하야信用、購買、消費、生產의四種組合을一括한것이라고當局은聲明하얏고

取引所令 은單히發布하겟다는聲明에만止하고其內容에對하야는少毫도判明되지안이하야關係社會는種々의憶測을有하는데側聞한則消息을綜合하면大體日本의新法을準하야組織은會員組織으로하고但新히法制를發布함에止하고即時何處設立을許可할與否의問題外지는進捗되지안이한듯하나何如間至大한影響을與하는것이라十三年度를通하야第一重大한問題이듯하고

新聞紙法改正 現在의新聞雜誌類取締法規의統一整理、日本法과의連絡關係上該改正은五年前以來提唱되야當局은實現하겟다고聲明하얏스나今日外지도實現치아니한은第一로日本政府의內務省改正案發布를待하는事와第二에本法과連絡上成案을得치못한關係가잇스나昨年中各種事件의續出하야當局도取締上困難을感한故로其改正의急務임을認하고八月以降務當局은法務局과協議한後急遽히成案하야參事官室에廻付하얏스나多少不備한點이有한故로다시務局으로返還하고同局은年末에再次審議를急速하야日本法制局에提示하얏스나二十五六月이될지나此案은法制局이日本法改正以前에朝鮮만改正할을認定할는지매우疑問이며正發布를認定할는지매우疑問이며又法規로分離한것을一括하야各種의內容은現在의四種의各法에對한所有主의權利를明瞭히認定한것이오

# 財務行政獨立

此는今年度에總督府豫算이議會를通過한後에야비로소可能性이잇는것이라目下政界情勢로는朝鮮總督府豫算이通過할줄로觀測할으로該問題도勿論實現이困難하야所謂稅務監督局의地點問題에對한各地의爭奪戰과運動은매우猛烈할지오

# 朝銀移管問題

此亦昇議會를通過하면當然히實現될것인데勿論此는總督府施政上問題도아니오또直接施政上影響일지도不知하나朝鮮經濟界의中樞機關인朝銀의機能發揮上影響이잇는外라으로間接朝鮮財界에波及하는影響이多大하리라더라

# 商況

## 東京株式現物市場

| | | | |
|---|---|---|---|
| 東株 | 三六〇 | 同新 | 一九〇 |
| 鮮銀 | 七〇〇 | 同新 | 二〇〇 |
| 殖銀 | 四〇〇 | 同新 | 一〇〇 |
| 滿鐵 | 一〇〇〇 | 同新 | 五〇〇 |
| 東拓 | 二二〇 | 同新 | 二七〇 |

## 東京小往來

### 仁川期米 一月五日

滿毛 三〇 朝紡 一〇二〇
富士紡 … 同石 …
遞取 …

昨年十二月二十六日二十九圓五十九錢으로祇强히大納會를告한後新年新甫에發會豫想說은區々不同하야阪地는四五十錢上鞘와當地는約百丁上鞘로豫期하얏더라四日午前十一時부터開場할새當日大阪은六節當地는五節으로短縮하얏는데大阪新甫四十一錢上鞘인三十六錢四十錢에初付로二節四十九錢五節三十錢의硬鞘를接하고立會하니
▲第一節 當限은二十八錢中限은二十九錢에始하야三十五錢에止하고先限은三十錢에始하야三十五錢에百丁上鞘로初付하다
▲第二節 阪地六節三十六錢十一錢의報를見하고當限은不成이나中限은二十錢에始하야二十五錢으로高價를呈하다가反落하야十五錢에止하고先限은二十錢에始하야十五錢三十錢으로歷한後二十八錢에止하다
▲第三節 當中兩限은不成이나先限은三十錢에始하야高價로三十八錢에止하다
▲第四節 當中兩限은不成이나先限은四十錢에始하야三十八錢에止하다
▲第五節 當限은不成이나中限은四十錢一口로先限은四十錢에始하야四十四錢으로高價를呈하얏다가反히四十錢에止하다

| | |
|---|---|
| 初付 | 三十圓三十五錢 |
| 止價 | 三十圓四十錢 |
| 高價 | 三十圓四十四錢 |
| 安價 | 三十圓十五錢 |

公定價格

| | |
|---|---|
| 一節 | 三十圓三十五錢 |
| 二節 | 三十圓二十二錢 |
| 三節 | 三十圓三十五錢 |
| 四節 | 三十圓三十九錢 |
| 五節 | 三十圓四十二錢 |

## 一年祝辭

四日午前十一時에開場할際하야若松社長이拍手裡에登壇하야簡單한一年祝賀를告한後十二年度에各仲買店當買成績에依한褒獎授與式이有하고其他에는坂倉仲買店委員長의祝辭로和氣가온데에式을終了하고入會하얏는데當日에褒賞된仲買店은아래와갓다더라
▲一等 ㉮仲買店 ▲二等 ㊉仲買店 ▲三等 仲買店 四等 ㋮仲買店

## 綢緞布木時勢

### 緞屬市價(一疋) 四日大昌貿易株式會社調

| | |
|---|---|
| 三綾色 五福永綃 | 五、九〇 |
| 無文永綃 | 五、九〇 |
| 毛木綠正牌 | 六、五〇 |
| 上同中牌 | 一四、五〇 |
| 同 雜牌 | 一一、〇〇 |
| 同 正牌甲紗 | 九、〇〇 |
| 同 副牌 | 一〇、五〇 |
| 同 生素、花生素 | 九、五〇 |
| 同 純仁、花純仁 | 九、五〇 |
| 同 熟素、熟綃、花熟素 | 一〇、二〇 |
| 熟綃紗 五彩花頭黑紫並每方 | 二、〇〇 |
| 甲紗 鏈金花節冊方 | 二三、〇〇 |
| 同 多節金花頭冊方 | 二一、〇〇 |
| 毛本緞 五彩花頭黑紫花並 | 二、〇〇 |
| 四端毛純仁正牌 | 五、五〇 |
| 同 普通 | 四、〇〇 |
| 四文別紋花官紗 | 二三、〇〇 |

今日本紙八頁


# 謹賀新年

海鮮運送株式會社 木浦榮町一丁目十一番地 長距離電話五〇八番
木浦海岸通全羅南道水產會 技手 李彰鉉
滋山商會 木浦榮町一丁目十一番地 海陸物產委託 米穀肥料印刷 主 朴憲璟 電話五〇八番
木浦郵便局長 保坂久松
務安郡三鄕面 面協議員 學務委員 羅鐘萬
木浦常盤町二丁目五番地 布木商 朴仁植
木浦榮町一丁目三番地 李善弘 電話四五六番
木浦公立普通學校 校長 圓城寺澤次郞
朝鮮木浦 木浦務安通三 坂本商店 五十部支店
野老山洋品店 木浦寶町三丁目 電話一二八番 振替京城一七六五番
木浦福山町 布木商 文明鎬
木浦竹洞四四番地 質屋 金完植
木浦竹洞二六番地 學校評議員 蔡平善
木浦私立希望幼稚園 園長 金冕洙
木浦驛前 永運輸組 主任 洪淳炯 電話五五二番
木浦竹町五番地 徐炳南
元興商會 木浦幸町 店主 黃良宣 電話三六五番
木浦榮町二丁目四番地 布木商委託販賣 李祥圭 電話三一四
木浦濱町汽船 同運輸株式會社 多島航運社 木浦出張所
木浦鮮人飲食店組合
木浦竹洞二七番地 林鍾聲
木浦務安通三番地 代書人 金武賢
木浦務安問屋 組合長 李潤源
木浦竹洞四番地 雜貨商 大西商店
木浦竹洞三番地 雜貨商 吉田種太郞 電話五三九
木浦竹洞四九番地 藥種商保元局主任 朴鍾憙
木浦竹洞一八三番地 府協議員 學校評議員 學務委員 金鳳魯
木浦榮洞一一六番地 申東一
木浦陽洞八十番地 米國宣敎師 孟顯理
木浦陽洞八六番地 米國宣敎師 閔道磨

同 米國宣敎師 永興學校長 趙夏播
米國人 金雅各
木浦常盤町二丁目二 津韭部 … 商會
木浦大正町 雜貨商 上坂惠市
木浦常盤町 ユ무靴商 洪 … 
木浦竹洞一九番地 學校評議員 史 … 奎
木浦竹洞二六番地 綢緞布木商 永昌號主任 李春培
木浦竹洞二六番地 布木商 李敬倫
崇神敎會務安分支敎 會長 金鍾煥
木浦北橋洞 吳相鎬
木浦竹洞二一七番地 木浦飲食店組合長 三成商會代表 鄭順奎
木浦竹洞二七番地 代書業 韓昌純
木浦竹洞二五 印章彫刻業 金長源
木浦竹洞三二番地 印章彫刻、金銀細工製造販賣商 曹秉善
木浦竹洞二二番地 光明旅館主 金昌善
木浦南橋洞一一五番地 芝山藥舖主 張鐸相
木浦 米穀商 宋文玉
木浦府協議員 李根厚
道評議員 李根彰 電話四二九
木浦北橋洞五三 金鍾煥
木浦南橋洞一四四 中華料理東興樓主 劉德福
木浦竹洞 總ユ무靴商 ユ무製品 大同ユ무商會
木浦竹洞三四 朝鮮料理永明館主 朴永根
木浦竹洞四〇 辯護士 金宅鉉 電話一二二
木浦昌平町一 米穀商 白在玉
木浦昌平町 米穀商 崔守鳳
木浦幸町一〇八 海陸物產委託販賣 朴正均
務安郡黑山面小黑山里 區長 高永彬
同 高炳翊
木浦常盤町 … 鮮植
京南線溫陽溫泉驛 朝鮮日報牙山支局 職員一同
朝鮮日報牙山支局 記者 李在薰
京南線溫陽溫泉驛 自轉車商 金奉龍

牙山郡增? 面事務所 面長 李萬鍾
牙山郡仙掌市 公醫 金宗鉉
同郡仁州面貢稅里 雜貨商 金仙寬
同郡溫陽面邑內里 金潤根
同郡道高面事務所 面長 權仁采
牙山郡松岳面外岩里 道評議員 李祥煥
鎭南浦 第一公立普通學校 第二公立普通學校 公立商工學校
鎭南浦後浦里 貿易商 李洛燦
龍岡郡新寧面 新寧學校
鎭南浦 碑石里監理敎堂
鎭南浦碑石里 合資會社 廣濟社 電話二三二番
鎭南浦 仲介組合員一同
鎭南浦境內里 貿易商 馬載坤
鎭南浦後浦里 中興旅館 主任 韓鎭瀅
鎭南浦碑石里 新源洋服店 主任 金源珏
鎭南浦後浦里 元興商會 主任 元奎常
村木貿易委托 新炭貿易委托 共成社 主任 李基周 李濟國 電話五二二番
鎭南浦億兩里九番地 貿易兼委托業 海平商會 主任 張鶴容 韓東潤 電話一三三番
鎭南浦後浦里 林病院 院長 林炳日

鎭南浦 三和病院 院長 金 …
鎭南浦勞働組合 組合長 崔鶴瑞
鎭南浦碑石里 大同醫院 院長 李 … 電話四五四番
鎭南浦後浦里 布木商 韓東涉
鎭南浦 關西材木商會 主任 張瑞奎
鎭南浦府龍井里 衣服商 全承健商店
鎭南浦 果樹組合員一同
貿易商 李鍾燮
合資會社 鎭南浦共信社 鎭南浦府後浦里八十九番地 社員一同 長途電話三一四番 振替口座京城一二六一三

出張所所在地及氏名

| 所在地 | 氏名 |
|---|---|
| 安州郡 | 朴瑩華 |
| 同 | 文聖道 |
| 成梁灣 | 魯一衡 |
| 溫井里 | 任六赦 |
| 兼二浦 | 金泰榮 |
| 殷山郡邑 | 金基河 |
| 順川郡邑 | 金鳴鐸 |
| 三淵郡邑 | 金享杰 |
| 大同郡邑 | 金義浩 |
| 江西郡小山面 | 崔濟權 |
| 海州郡 | 金洛漢 |
| 立石市 | 金哲益 |
| 東蒼館 | 朴永華 |
| 三和面 | 崔鳳極 |
| | 安浩林 |
| 龍岡邑內 | 李光煥 |
| 眞地洞 | 朴昌根 |
| 鳳山郡 | 吳潤氏 |
| 岐陽郡 | 金炳洙 |
| 江西郡 | 林用濟 |
| 長安面 | 尹星煥 |
| 殷栗 | 張承大 |
| 長連邑 | 金基□ |
| 馬明市 | 林健尚 |
| 佳龍市 | |
| 京義線南川驛前 | 禹鶴禹 |
| 江西面 | 金東憲 |
| 南陽市 | 鄭承德 |
| 鐵山郡 | 金鳳九 |
| 平壤府 | 李觀淳 |
| 安州邑 | 朴鳳化 |
| 安岳邑 | 李時馥 |
| 信川邑 | 朴英華 |
| 龍岡郡 | 金昌淳 |
| 龍月面 | 張永軒 |
| 價兩機 | 安亨龍 |
| 黃州邑 | 金俊弘 |
| 新紅面 | 申來敏 |
| 龍門面 | 黃大元 |
| 力浦 | 元益謨 |
| 載寧邑 | 卓世昌 |
| 東津面 | 金珍□ |
| 松禾邑 | 李成三 |
| 宣川邑 | 韓文鳳 |
| 忠州 | 河成奎 |
| 鐵山邑 | 文漢碩 |
| 香東市 | 金義鉉 |
| 雜岩浦 | 孫顯燮 |
| 江西邑 | 崔昌福 |
| 大嶺市 | 李大錫 |
| | 崔昇煥 |
| | 朱元弼 |
| 信川邑 | 李□□ |
| 信川郡 | 金濟□ |
| 郭山 | 林□□ |
| 平壤城外 | 金鍾國 |
| 平原邑 | 鄭聖烈 |
| 新興面 | 田□勳 |
| 博川 | 李春郁 |
| 下柳面 | 李成三 |
| 新院市 | 金鳳□ |
| 甕津邑 | 崔伯善 |
| 中和邑 | 鄭昌鎬 |
| 降仙里 | 金泰□ |
| 信川郡 | 李根應 |
| 石塘市 | 尹容主 |
| 大代面 | 金炳鉉 |
| 金川郡 | 宗昌麟 |
| | 白應 |
| | 姜大□ |

尙州郡廳 郡守 申鉉求 外職員一同 電話七番
尙州料理屋組合 尙州郡仁鳳里 井筒一編 電話一〇六; 西町洞 天金都 電話一〇八; 西町洞 旭屋 電話五八; 西町洞 海東館; 西町洞 天金支店 電話一四
尙州金融組合 慶北尙州郡 組合長 堀內宗次郞 理事 志義半作 電話一八番
商山金融組合 組合長 朴正準 理事 白幡準之 電話一五番

## 崔氏善心

慶南河東郡古田面古河里居金守根은貧寒한所致로親子와相依에屈備으로生活하는터인데去年十一月十日에는金守根의主人되는崔影煥氏가自己의地稅金七十八圓을納稅告知書와同封하야古田面事務所에納付하라金守根의게委托하고自己는出他하엿는데金守根은年今六十八歲된老夫로그稅金을携帶하고面所로行하는中路에서年老神昏하야不知中該金錢을如何히遺失하엿는지事由를探知한後에此는我의財散不幸으로歸하고氏가該稅金을更히辦納하엿는바其後에金守根의子相俊이가此報를듯고傍계曲逕하야僅々이七十八圓을鳩聚하야崔影煥氏의게辦償한즉氏가不拚하고말하기를君의老親이君家에屈入한지近十年에秋毫도欺偽한事이前無할뿐나의心中信任이엇는지라잇지此金을受하리요하며만일君의老父의過失이라하야償金하면老境의困難을何忍見之하리요하고從是却之不受함으로氏의善心을附近人士들稱頌不已한다더라(河東)

## 四割小作料實行

全南順天郡外西面花田里居宜永培氏는本來財産도不贍한小地主인데昨秋小作料收捧할時에發明하기를나는當地方農民大會規則을實行한다하고四割以內로收捧할뿐아니라斗量도公平히하엿다하며昨秋에小作人의게預捧한地稅를今春에親으로還付하고大正十二年度地稅는勿論地主의負擔이다고한다고一般人士들은氏의公平함을贊頌不已한다더라(順天)

## 農友夜學의成績良好

龍井青年金澤龍氏外數人의發起로昨年五月에創立된農友契는伊來八個月間幹部의格勤한努力과一般契員의熱誠으로契務가日新日昌히든中同契教育部에서는去月末頃부터夜學을開催하야無識階級에잇는農民青年及少年을糾合하야熱心教授中이라하는바學生은임의二十餘名에達한中成況을呈할뿐不啻라一般學員의成績에非常히良好하야오히려普通學生보다一層優越하다하는데그科目은一般農友의게必要를感하는初等朝漢 簡易算術 其他平凡한簿記 作文等이라하며專任講師는金澤龍 崔元一兩氏이라하는데同夜學에서는每土曜마다定期로討論會도開하야常識雄辯를試演하다하며該契의重要任員及主義綱領과維持方法은如左하더라

契長崔文益 總幹事金澤龍 庶務部上同 知育部 黃鳳昊 體育部崔元一 財務部崔永郁

### 維持方法

契員의月捐金 入契金及每年柴一車와豆腐一斗式納入하야經費를補充한다하는바既히基本金八十餘圓이積立되얏다하며

### 主義綱領

一、農村社會의文化를向上發展
二、敎育을普及
三、德性을涵養
四、風紀를改善하는等에다하는바實로農友의模範的會合이라고隣近人士는讚頌不已한다더라(龍井)

## 河東佛敎界의曙光

慶南河東郡花開面雲樹里에三神山雙磎寺는建設한지近五百餘年이되얏는데每年에寺中收入이白米五百餘石되는土地와數十萬坪의山林으로完全히維持가되는바同寺住持인金龍基氏는新舊哲學을苦心研究한자로서私立普明學校々長의任을帶하고同校를支配하며百餘名의生徒를熱心教育하는中本月頃에는河東邑河東面邑內洞에雙磎寺佛教布教堂을設立하기를計劃하야去十二月二十四日에金龍基는當地郡警當局과各社會側을訪問交涉한結果完全어布教堂을設立하게되얏다더라(河東)

## 民大月也面支部組織

全南咸平民大地方部에서는各面에組々支部를組織中인바去三十日月也面事務所에서民大咸平地方部月也面支部를組織하엿는데任員의氏名은如左하더라

支部長鄭貴壽、常務執行委員魯碩基、安承詰、張孝駿、李東憲、鄭澤模、張昌烈、鄭致謨、金瓚燮、鄭吉燮、鄭聖燮、鄭炳琳、鄭光七(咸平)

## 徐在洙氏教育誠

全南順天郡黃田面琴坪里居徐在洙氏는從來自身부터學問업슴을慨歎하야老幼를勿論하고勞働者만보면懇切한同情을與하던바昨秋에는同里에特別히勞働夜學을設置하고教員은徐學鍾氏로學生二十餘名의紙筆墨과燈油柴炭費々지負擔하고어더ᄭ지던지成功의効果를보기로決心하얏다더라(求禮)

## 朴校長의教育熱

全北井邑郡所聲面龍溪里私立升東學校에서는去二十五日에第二學期放學式을擧行하얏는데該校校長朴升奎氏는名譽教授로잇는郭永河氏의게百圓郭東燮氏의게五十圓의金額을주며聲明하기를寒苦를不顧하고無料教授하얏스며또他校는經費가充分함으로年末賞與도잇지만은本校는經費困難으로마음과갓치하지못한즉未安하다함으로듯는一般學生과學父兄을稱頌不已이며郭敎授兩氏는校長의教育熱에感心하야一般學生과校長을祝賀키爲하야萬歲를三唱하얏다더라(新泰仁)

## 河東普校學藝會

慶南河東公立普通學校에서는去十二月二十二日午前十時에同校育英訓導金洪根氏의開會辭로學藝會를開催하얏는데男女學生六百五十名은會順을ᄯ라唱歌、圖畫、習字、農民敎育必要「對譯」勸學歌等으로聽衆三百餘名에集中에서快樂하게同午後二時ᄭ지맛을닷치고그다음에學父兄會를開催하게되얏는데學校評議員金翔源氏는學校擴築問題로訓導園山周治氏는學校家庭連絡의件과上級學校入學生의件으로各其徹底한講論을하얏는데一般學父兄은一致歎心으로決議하바學校擴築은一萬二千圓金의預算으로來十四年度에五六學年의二級校室을增築하기로決定하고同日午後六時에無事閉會하얏다더라(河東)

## 金地主의覺悟

慶南河東郡河東面邑內洞有志金烘泰氏는今秋에赤坪리라가는赤良面東里道中에華山學堂을訪問하고巨額의金錢을投하야學堂維持費에多大한援助를하얏슴으로一般의稱頌이藉々하며氏의所有八百餘斗落의小作人의게對하야幾斗式減捧하고昨秋第一期地稅及公課金을氏가自擔하야旣히代納하고小作人의게는今年부터納稅치안이하는例를始作하야小作人은無稅地의自由小作歡喜를불으고地方人士는모두稱頌不已한다더라(河東)

## 聖誕節祝賀式

穩城長老教耶蘇敎會에서는去二十五日下午七時同會堂에서李炳獻氏司會下에聖誕節祝賀式을擧行하엿는데定刻前부터三百餘名의敎徒及觀客이會集하야堂內는立錐의餘地가업시大盛況을일우엇스며더욱一般聽衆에게莫大한感興과感激을與한것은少年少女의普通學生諸君의感想講演及唱歌等이잇스며續助師의新禱로十時半에閉會하얏다더라(穩城)

## 크리스마스祝賀式

濟州島內에수敎會에서는去二十五日濟州禮拜堂內에서聖誕祝賀式가잇섯는데定刻前에雲集하는一般觀客은立錐의餘地도업시大盛況하야聖誕讚美를부르며少年金順禎君의크리스마스를歡迎한다는演說과十三名의少女가意味만흔영세징이라는脚本의二幕은一般觀衆의게無限한天김을주고午後十時에閉會하얏다더라(濟州)

## 朝天幼稚園發起

濟州島新左面朝天里는天眞爛發한兒童들이自然의精神을修養할機關이업서서遺憾으로녁이던中今春에有志諸氏의發起로朝天幼稚園을設立코자準備中인바敎員만雇聘되면卽時開園한다더라(濟州)

## 鶴鳳面道路新築

江原道伊川郡에서는道路期成會가組織되야四方으로道路新築함은既報와如하거니와同郡鶴鳳面長金永右氏의周旋으로伊川邑鶴鳳面을經過하야黃海道新溪郡아지通하는道路를二等道路로新築할터인데四十里되는道程에並木은桑苗三萬本으로하되面經費로支出하고그桑苗는道路附近地主로培養하야養蠶케하고鶴鳳面所로伊川邑에通한道路中約二町步假量은各種果木으로하되亦是面經費로하고그果木은道路附近地主로培養하야利益을엇게하기로한바鶴鳳面은우리伊川郡에模範面이되리라더라(伊川)

## 世仙洞에兩夜學部

挽近世運의進步함을隨하야우리朝鮮民族도「알어야하겟다」알아야만비워야하겟다」하는民族的覺悟下에都市로부터鄕村에일으기ᄭ지各人各處에向學熱이最高度로膨脹됨은現下狀況이며目今事實이라委靡沈滯하든穩城에도年來로二三公私立學校가施設됨을隨하야各洞各里에多數의無名夜學이增設됨은特히無産階級에서呼泣하는無識少年을爲할뿐이아니라實로穩城一郡敎育界를爲하야祝賀할만한喜事이라近者世仙洞에도上下村에二個夜學部가新設되엿다는데學生은兩處에三十餘名이나된다하는바同所에서는每日曜마다聯合討論이잇서頗히盛況을일운다하며兩所의科目及講師는左와如하더라

李俊植 崔元益氏外數名(上村)
金元善 金昌克氏外數名(下村)

科目은 朝漢 日語 作文 地理라더라(穩城)

## 消防組出初式變更

釜山消防組出初式은例年一月四日이든바本年은五日로變更하얏스며出初式方法은從來와何等變更이無하며場所는大正公園이라더라(釜山)

瑞山郡泰安面東門里 白南復

同里 金圭恒

同里 李應雨

同郡泰安面 面長 明珪善

同郡泰安金融組合 職員一同

同郡瑞山面邑內里 代書人 李揆唐

同里 辯護士 李弼殷

同里 代書人 金相洪

同里 代書人 李弼夏

同里 訴訟代理 南一熙

唐津郡廳 姜瑞周 李泰熙 白榮輝 申鉉吉 權寧淳 金甲圭 李禹鍾

唐 津用燮 朴夏馥 李心彧 張基昌

唐津金融組合內 宋達憲 朴商烈 兪鎭遠

唐津郡唐津面邑內里 代書人 朴濟龍

同里 朝鮮料理 永樂館 主 金星權

唐津郡松嶽面 松嶽俱樂部員一同

朝鮮日報唐津支局長 高準植

朝鮮日報廣州支局 支局長 朴箕煥 記者 黃在虎

廣州郡中垈面松坡 廣成學校

松坡青年會 會長 金相玉 總務 朴守明 慈善部長 趙昌圭 會計 李泰賢 運動部長 金三成

廣州郡中部通山城里五八九番地 石世煥

南漢山公立普通學校 職員一同

廣州郡中部面事務所 職員一同

廣州郡樂生面事務所 職員一同

廣州郡中垈面松坡金融組合 小野寺四郎

廣州郡中垈面松坡 官製煙草元賣捌所 韓善浩

廣州郡中垈面石村里 金文洙鑄物工場

廣州郡中垈面石村里 百濟養蜂園 尹相贊

廣州郡中垈面石村里 東拓駐在員 鶴卷忠藏

廣州郡中垈面事務所 職員一同

廣州郡中垈面松坡 渼江渡船組合

廣州郡慶安面京安里 長春醫院 公醫 李龍基

廣州郡實村面鳳岬里 廣鮮義塾 文鴻圭

廣州郡實村面昆池岩里 代書業 申明均

同郡同面同里 代書業 朴箕煥

廣州郡尺面事務所 申觀均

南滿鐵嶺朝鮮人會 會長 張宜根

鐵嶺分局 記者 趙雄

鐵嶺順天醫院 院長 李召用

鐵嶺東關久遠店 金秉夏

鐵嶺(大和町) 尹雲井

鐵嶺宣義商會主 雜穀小賣 穀物委託業 韓明鎬

鐵嶺 松岡武夫

開原縣淸河溝八棵樹 卞景來

鐵嶺朝鮮銀行支店 行員 李昌檍

開原縣柴河溝上肥地 (連名) 嚴泰鉉 嚴子善

開原縣柴河溝上肥地 今城農場主 金泰淑

鐵嶺朝日町 梁鳳軒

新興面大谷里 黃石厚

莞島郡邑內 雜貨商 李國瑞

靑山面牙島里 文聖範

莞島郡邑內 莞島面協議員 洪汯景

同 代書業 洪鍾彬

莞島面大里 區長 金致雨

莞島面郡內里 商業 林乃有

莞島山林課出張所 愛山生

莞島面郡內里 菓子製造業 姜在玉

莞島面郡內里 徐正範

莞島郡邑內 無名氏

莞島郡莞島面事務所 面長 洪緒範

同 面書記 金容教

莞島郡廳 金炫俊

同 崔和植

莞島公普學校 訓導 姜大連

同 訓導 孫周泰

同 囑託敎員 朴明圭

同 訓導 井上光憲

同 無名氏

莞島郡邑內 莞島漁業組合監查 朴雲成

同 鄭仁奉

莞島公立尋常高等小學校 竹原敬文

莞島面望石里 商業 申士善

莞島面郡內里 理髮業 吳完在

同 理髮業 鄭昌吉

莞島郡海苔漁業組合 書記 朴炳沃

莞島面郡內里 無名氏

莞島郡邑內 雜貨商 永野彌七郎

同 魚物商 佐々木新助

同 商業 鄭允珉

蘆花面防西里 金泰賢

慶南統營郡 李慶承

莞島面長佐里 莞島郡儒道彰明會長 黃懿周

莞島郡邑內 雜貨商 今泉治太郎

同 雜貨商 林田開雄

郡外面大文里改良書堂 無名氏

莞島郡邑內 宋永德

莞島面正道里 崔二休

莞島郡廳內 莞島郡守 金商德

莞島郡廳 財務課長 三矢久彌

莞島金融組合 職員一同

莞島郡邑內 任永泰

光州法院莞島出張所 主任書記 村山信太郎

莞島郡邑內 無名氏

莞島郵便所 秋成日

同 金春洙

莞島郡海苔漁業組合 職員一同

莞島警察署 署長 竹森末藏

莞島郡邑內 莞島漁業組合長 莞島面協議員 雜貨商 金台鉉

莞島面外六個面巡航船組合莞島丸 機關長 鄭斗根

莞島面正義里 學校評議員 李南璉

莞島郡邑內 雜貨商 方仁玉

莞島面郡內里 區長 李成淑

同 金吉泰

莞島漁業組合理事 濱田範一

莞島面郡內里 雜貨商 阿部多七

莞島郡海苔漁業組合檢查員 張漢淙

莞島郡邑內 莞島漁業組合總代 吳熙烈

新智面新里 任在頫

莞島郡邑內 公醫 德永直次

同 雜貨商 駒田祐造

古今面冠山里 李漢明

莞島面加用里 莞島面協議員 李敬玉

全北扶安郡銅鄕面能金里 商業 丁近相

莞島面大新里 金柄奎

所安面 배달青年會

所安面 珍山里學友會

所安面 美三文友會

莞島面正道里 正道里維新青年會

# 靑年修養會의活動

全北井邑郡泰東面에서는有志의發起로一般靑年의智育과體育을目的하야去年三月十六日에靑年修養會를組織하고會長金致坤、副會長權正烈、學藝部長李根直、運動部長權東洙諸氏의活動下에서會員이七十餘人에達하야客月二十七日에臨時總會를開하고合和發行과巡廻講演의件을決議하야去月二十九日부터來年一月八日까지十日間을預定하야該面各里에巡廻講演中인데辯士는金致坤、宋洙興、李根直、權泰源、鄭鎭麟五氏더라(新泰仁)

## 城山築港陳情員上京

濟州島城山浦는天然的良港이라하나潮水가甚하야出潮되면船舶의自由를失하는同時에漁船과商船의損害가不少함으로一般居住民은築港期成會를組織하고當局과交涉中에有하든바이어니와其會에서는諸般事情을總督府에陳情코저하야日本人味木二宮兩氏를陳情委員으로派送하얏는데味木二宮兩氏는城山港發展을爲하야만흔努力과熱誠을다할뿐안이라今番도上京費用一切를自擔하기로하고出發하얏다더라(濟州)

## 營業組合組織

全北淳昌郡淳昌面淳化里居尹和彦氏는淳昌面旅人宿飲食店營業組合을創立코자累月研究한結果當郡의認可를잇어淳昌面에在한營業者半數以上을淳昌面新興旅館에會集하야營業改良、進步、和親及衛生에親切히注意하며旅人宿、飲食店無許可及酒類製造無免許取締의件으로說明한後投票에依하야左記役員을選定하야當々實行中이던役員의氏名은如左하더라

組合長尹和彦　副組合長鄭錦城
評議員崔宗洪　事務員尹龍彦
(淳昌)

## 佐藤梅子의慈善

全南求禮郡土旨面警官駐在所部長佐藤重太郎氏의夫人佐藤梅子는從來身病으로病院에入院하야一年을治療하게되얏슬時에外科患者治療함을一々히見解하얏다가男女患者를勿論하고外科이면治療하야줌으로一年間患者救療數가百餘名에達하얏슴으로受療者의父兄姉妹는勿論感謝하며地方人士들도極口讚頌한다더라(求禮)

## 姜地主의厚意

時代와風潮를따라서날로더욱곤이하나는小作生活制度에對하야第一要求하는地稅負擔에對하야潭陽郡守白興基氏는地主側에百方으로諭解하기를宣言하얏스나地主의行하는그것을覺悟치못하며舍音或代理者를派送하야暗然히收捧하야갓다는데潭陽郡潭陽面客舍里居姜鳳鐘氏는말하되本郡守의宣言한바를應치안이치못할것이요또는時代의形便을從코자하야全部氏의負擔納稅가되야潭陽朝鮮人地主側에서는第一模範家이라고遠近小作人들은稱頌不已하더라(潭陽)

## 二羽校長의美學

淸州米院面公普校長二羽芳夫氏는當地赴任以後熱誠으로親切教授함은兒童을爲하야贊賀不已하는中特히該地方靑年을善導하기爲하야米城靑年團을組織하고無業으로街巷에徘徊하는百五人의靑年을入團케한後公選으로團長이되야一方으로實業及副業을奬勵하야無産無業者를保護하고一方으로夜學會를組織

## 米院九雲學舍曙光

忠北淸州郡米院面九芳里는山岳에四圍하고大都交通이不便하야自古로淸州山東에는有名한孤村이라서다서住民의生活狀態도極히零星하며敎育機關으로는幾個의書堂이잇슬뿐이요時代에適合한新敎育은無하야當地學父兄은遺憾으로思하든中此를挽覺한有志朴鍾鉉 金鍾錄兩氏의發起로最初同情金三十二圓에大麥二石을募集하야大正五年度에新學機關인九雲學舍를創立하고獻身的으로活動을連續하야今日에至하기까지兒童敎育에만흔功勞가잇섯다하며最初三十圓의同情金을熱心으로殖利하야現在金一千八百餘圓에達하야四十餘名의學生을收容한다는데新學期부터女子部도設置할豫定이라하야近面人士들은稱賀不已하더라(淸州)

## 新左面民大會開催

濟州島新左面에서는朝天里에郵便所를設置코자十年間을繼續的으로或은陳情書로或은陳情委員을派遣하야運動하얏스나當局에서는考慮한다고말뿐이요何等의誠意잇는回答을接치못하던面民은去月二十三日朝天公立普通學校에서面民大會를開催한바各里有志가多數出席함으로私設郵便所設立에對하야諸般討議가잇슨後閉會하얏는데不遠間具體的事務에着手키爲하야又面民大會를開催한다는데經費는一般面民이負擔한다더라(濟州)

# 鳳山講習會新曙光

慶南昌原郡鎭海面飛鳳里鳳山講習會는設立者李起宅氏가親히教鞭을執하고爾來數年間을一日과如히熱誠으로繼續하는中이나其裡面에는洞父老와意見에相反되야幾多의波瀾이重疊하야相互의障壁이不無하던中近日에至하야는洞父老側에서도李氏의終是一貫한誠意에感服되야相互의隣壁이漸次溶解하야協同의步調에立하얏스며싸라서靑年界에서도講習會를後援하거爲하야或은精神的或은物質的으로援助한다는데鳳山講習會는頗히前途가開拓된다더라(鎭海)

齡其他關係로就學치못하는靑年男女를爲하야男女夜學校를設立하고敎授에熱心努力中인바夜學校를爲하야寄附한人士가多數에至하얏더라(濟州)

## 耶蘇教堂에素人演劇

忠南瑞山郡邑內里耶蘇敎堂에서는宗敎를宣傳하기爲하야去月二十五日에同敎堂內에서信徒復活의脚本으로素人演劇을興行하얏는데觀衆이無慮四百餘名에達한바滿場興感裡에서無事히閉幕하얏다더라(瑞山)

## 城邑里와文化發展

濟州島東中面城邑里는以前旌義郡廳이存在時는諸般機關이具備하야文化發展上만흔希望이엇던바廢郡以後로는文化機關이公立普通學校一個에不過하던中靑年有志宋仁錫玄吉弘兩氏가만흔努力과熱誠을다하야靑年會를組織하고事業으로夜

## 米院學父兄役員會

淸州郡米院公普校學年延長費를收納하기爲하야客月二十七日午後三時부터當校內에서學父兄役員會를開催하고諸般事項을決議한바中健雨과計李致台兩氏가出張調査하기로하얏스며當校教員中高休氏의勸勉辭와本社淸州支局記者韓圭南氏의事業促進에對한祝辭가有한後同五時에閉會하얏더라(淸州)

# 農村問題講演會盛況

端川郡新滿靑年會에서는二十五日午後七時에該面事務所內에서同會會長朱榮哲氏의司會下에農村問題에對한講演會를開催하고演士李晟煥氏가『農村改良에對하야』란題로三時間에나熱辯을吐하얏는데四方으로雲集하는農民들은人山人海를成하야盛況을呈한바聽講者인農民들은適切히此를鳴하는말을드를써마다拍手聲은連하不絕하야場內를震動케한後同十一時에閉會하얏더라(端川)

## 安州歌劇大會

天道敎安州少年　遊樂部主催로去月三十日下午七時半에安州天道敎堂에서歌劇大會를開催하얏는데男女學生의兄弟에벌이라는合唱이有하고洪福萬君의獨唱이잇슨後同十時頃에散會하얏더라(安州)

## 興業稧의組織變更

黃州에는商人으로써殖利를目的하고組織된興業稧가有한바임의其資金이一萬餘圓에至하얏슴으로今番에그稧員이協議한結果興業稧를興業組合으로變更하고一口의二十圓으로하야一邊으로는口金을拚募하며資金과內容의擴張을圖謀한다더라(黃州)

## 英新學校放學式

지난二十五日擧行

穩城郡私立英新學校에서는第二學期試驗을去二十日부터始作하야同二十四日에終了하고二十五日에放學式을同校第一講堂에서擧行하엿다더라(穩城)

## 共信社의支社設立

台資會社鎭南浦共信社는昨年가을에設立하야今日에五朔이不過하되業務의成績이大端良好하야五百餘名의部員을募集하고目的의事業을尤極擴張케되얏슴으로近日該社에서는兼二浦에支社를設立하야黃海道의事業機關을發展케하는데該支社役員의氏名은左와如하다더라 支社長張鼎洛、副支社長吳成鎬、支配人韓泰一、理事孔炳燦、張好仁、監事李東鎭、承擲河、元亨東(兼二浦)

## 南鮮少年蹴球大會

慶南昌原郡南面太白虎少年隊主催로本月四五兩日間南鮮少年蹴球大會를開催하야一大盛況을呈하얏더라(鎭海)

## 第三定期總會

釜山勞動親睦會에서는一月一日午前十一時부터釜山靑年會館에서第三回定期總會를開催하얏더라(釜山)

## 釜山府名刺交換會

釜山府에서는名刺交換會를例年과如히一月元朝午前十時半부터第一尋常小學校에서開催하얏더라(釜山)

慶北道慶州郡江西面安康洞 區長 金奎厚

慶北道迎日郡大松面 事務所 會計員 李錫禎 書記 李達泰 同 金弘基

慶北道迎日郡杞溪面 事務所職員一同

慶北道迎日郡竹南面 事務所 會計員 權丙基

慶北道迎日郡松羅面 事務所職員一同

慶北道迎日郡兄山面 事務所職員一同

慶北道迎日郡興海面 事務所職員一同

慶北道迎日郡神光面 事務所職員一同

慶北道迎日郡淸河面 淸河公立普通學校 職員一同

慶北道迎日郡東海面 事務所 面長 鄭斗權 會計員 林永述 鄭台鎔 書記 金兌榮 李洪淳 金奉雨

慶北道迎日郡迎日面 面長 鄭時永 書記 鄭興出 同 朴文植 同 金璜瀨 同 鄭瀨鎔 同 鄭南鎔 同 孫萬鉉 同 徐章錫

慶北道迎日郡峯山面 事務所 面長 嚴杜荚 外 職員一同

慶北道迎日郡烏川面 事務所 面長 鄭鎭奎 外 職員一同

慶北道慶州郡江西面安康市場 雜貨商 店主 權大石

慶北道慶州郡江西面安康洞 青年會長 尹永柱

慶北道迎日郡迎日面槐亭洞 親睦勉强會長 李鎭鎬

慶北道迎日郡只杏面昌池洞 區長 李允雨

慶北道迎日郡淸河面德城洞 崇德學術講習會 設立者 李之榮

慶北道迎日郡杞溪面縣內洞 紳士 李鍾炫

慶北道迎日郡杞溪面縣內洞 紳士 鄭亨恭

慶北道迎日郡杞溪面縣內洞 區長 李根雨

慶北道迎日郡杞溪面栗洞 鄭喆儉

慶北道迎日郡神光面牛角洞 李源璣

慶北道迎日郡神光面牛角洞 李鍾文

慶北道迎日郡松羅面地境洞 區長 李大洛

慶北道迎日郡松羅面光川洞 廣興學校

慶北道迎日郡興海面城內洞 有名賣藥新舊雜貨商 金明德

慶北道迎日郡興海面城內洞 牛皮貿易商 李黃旭

慶北道迎日郡興海面中城洞 鄭壽大

慶北道迎日郡興海面城內洞 興海佛教堂 主任 玄應鎭 主事 玄圓悟

慶北道迎日郡興海面望泉洞 區長 李禛浩

慶北道慶州郡陽北面龍洞里 朴仁述

慶北道慶州郡陽北面 陽北面事務所 職員一同

慶北道慶州郡陽北面典村洞 海東青年會 會員一同

慶北道慶州郡陽北面甘浦港 濟州人親睦會

慶北道慶州郡陽北面典村洞 崔鎭河

慶北道慶州郡陽北面典村洞 崔子仲

慶北道慶州郡陽南面 陽南面事務所 職員一同

慶北道慶州郡陽北面魚日洞 醫生 許萬麒

慶北道慶州郡陽北面龍洞里 紳士 金振禹

慶北道慶州郡陽北面典村洞 許萬徹

慶北道慶州郡陽北面奉吉洞 紳士 郭秉璨

慶北道慶州郡陽北面龍洞里 區長 金銀水

慶北道慶州郡陽北面 祇林寺 山 金萬湖

慶北道慶州郡陽北面安洞 黃正華

慶北道慶州郡陽北面甘浦洞 鄭斗洪

慶北道慶州郡陽北面甘浦洞 金宗駿

慶北道慶州郡陽北面典村洞 鄭萬永

慶北道慶州郡陽南面邑川洞 河學出

慶北道盈德郡寧海面城內洞 穀商 韓用石

慶北道盈德郡寧海面城內洞 申正麒

慶北道盈德郡寧海面城內洞 戎商店 書記 金海石 金道先

慶北道盈德郡寧海面城內洞 寧海金融組合

慶北道盈德郡寧海面城內洞 青年會長 申命燮

慶北道盈德郡寧海面邑內洞 寧海公立普通學校 訓導 李九會 崔正錫 趙達

慶北道盈德郡丑山面吾町 景新學院 敎員 尹泰奭 金井謙

慶北道盈德郡丑山面丑山洞 丁聖烈

慶北道盈德郡丑山面丑山洞 金重煥

慶北道盈德郡丑山面丑山洞 安商律

慶北道盈德郡丑山面丑山洞 裵芳模

慶北道盈德郡丑山面丑山洞 區長 金亨鎭

慶北道盈德郡寧海面大津洞 大津學校 敎員 李元業 尹錫昌 趙相元

慶北道盈德郡寧海面大津洞 尹尙說

慶北道盈德郡寧海面大津洞 漁業組合 姜台瀅

慶北道盈德郡寧海面大津洞 興讓學校校長 金斗鎭

慶北道盈德郡南亭面元尺洞 區長 崔鳳儀

慶北道盈德郡南亭面長沙洞 靑年會後援會牛徒一同 金斗明

慶北道盈德郡南亭面長沙洞 區長 金守根

慶北道盈德郡南亭面 事務所職員一同

慶北道盈德郡南亭面長沙洞 布木商店主 李衡珍

慶北道盈德郡南亭面長沙洞 南亭公立普通學校 訓導 權時德 敎員 市永

慶北道盈德郡盈德面三思洞 東明學院 院長 金護 學監 金熙 金君

慶北道盈德郡盈德面江口洞 旅館主任 姜永福

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 姜千位

慶北道迎日郡滄洲面三政洞 區長 金鍾燁

慶北道迎日郡滄洲面斗日洞 區長 金今道

慶北道迎日郡滄洲面江沙洞 區長 金琪錫

慶北道迎日郡滄洲面江沙洞 私立永昌學校 校長 金斗

慶北道迎日郡滄洲面大甫洞 金仕現

慶北道迎日郡滄洲面大甫洞 區長 河斗浩

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 藥種商 李俊義

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 米穀新舊雜貨牛魚商 慶南商會

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 姜大振

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 料理業 李錫濟

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 私立普興學院 院長 徐錫祚 學監 崔鳴鐸 講師 林鳳翎

慶北道迎日郡滄洲面滄洲洞 滄洲青年會 會長 金致勳 會員一同

慶北道迎日郡滄洲面滄洲洞 滄洲青年會館內 朝鮮日報九龍浦分局 分局長 金致勳 總務兼記者 崔彦祚 記者 成永道

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 任生贊

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦市場 醫生 朴洵默

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦市場 金甲植

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 料理業 金月仙

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 申太元

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 金舜和

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 裵相舜

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 黃鶴來

慶北道迎日郡滄洲面九龍浦 金敬學

慶北道迎日郡達田面柳江洞 區長 金琮河

慶北道迎日郡達田面柳江洞 鄭璇益

慶北道迎日郡達田面自明洞 區長 崔亨洛

慶北道迎日郡烏川面金光洞 金鼎煥

慶北道迎日郡大松面松內洞 漁業 金東德

慶北道迎日郡大松面東村洞 私立大成學校一同

慶北道迎日郡大松面長興洞 金長源

慶北道慶州郡江西面良洞 公立普通學校 校長 野中九郞

慶北道慶州郡江東面良月洞 金容澤

慶北道盈德郡盈德面江口洞 徐福迷

慶北道慶州郡江西面安康洞市場 布木雜貨商 金東植

慶北道盈德郡邑內 姜奉允

慶北道盈德郡邑內 鄭柱滿

慶北道盈德郡邑內 野城洋服店 主人 姜大浩 主任 朱陽根

慶北道盈德郡柄谷面柄谷洞 姜尙哲

慶北道盈德郡柄谷面柄谷洞 興商店 主任 朴慶得

慶北道盈德郡柄谷面松川洞 區長 權泰應

慶北道盈德郡柄谷面松川洞 勤儉貯蓄會長 權惠萬

慶北道盈德郡柄谷面柄谷洞 慶興私立學校 校長 李雨鉉 敎員 劉德部 宋達爵 朴柄泰

慶北道盈德郡柄谷面松川洞 穀商 張中柱植

原州邑內 代書業 李鍾大

原州邑內 映畫業寫眞部 金完植

原州郡原州面 職員一同

原州邑內 代書業 陰鍾埴

原州邑內 金銀細工所 河鳳錫

原州邑內市場 穀物仲介委託販賣商 大承商店 主 鄭鎬承

原州邑倉內 五成商會

原州邑下洞 安允玉

原州邑下洞 趙何晩

原州邑內 東亞日報 商店

原州郡廳 金允贊

原州郡廳 張在彦

原州郡廳 沈宜

原州邑下洞 朴興

原州邑下洞 李炳善

原州邑內 最新式洋服附屬品一式 永信洋服店

原州郡文幕 大榮代理店 李在驥

原州郡神林面所 鄭昌謨 安圭喆

原州郡興業面所 金奭培 崔基永 朴基喆 李日永 金相烈

原州郡貴來面所 李鳳九 兪東根 李起鉉 安文用 金鍾萬

原州郡貴來面警察官駐在所 鄭晋時 孫海岷

原州郡文幕 李秉脩

原州邑內 鄭瓚源

奉天省營口縣 朝鮮人會

營口新市街南本街 泰隆商店 主任 崔鳳瑞

營口新市街二本町 滿洲館 金水晶

營口縣田莊台 李世元

營口新市街二本町 山加洋行 黃文吉

營口新市街 朝鮮洋服店 主任 金滄

營口縣田莊台 校長 李允保

營口縣市街紅房子 營鮮泰 金義浩

營口新市街紅房子 信成商店 金洙贊

朝鮮日報營口分局長 劉龍起

# 高敞郡廳職員一同

高敞警察署職員一同

星松青年會 會長 姜大直

## 財團法人高敞高等普通學校

| | |
|---|---|
| 專任理事 | 洪鍾轍 |
| 理事 | 姜大混 |
| | 李鉉昇 |
| | 金在錫 |
| | 桝富安左衛門 |
| | 李休烈 |
| | 鄭枋珪 |
| | 吳滋煥 |
| 監事 | 李晩洙 |
| 評議員 | 陳士俊 |
| 校長 | 梁泰承 |
| 教務主任 | 沈駿燮 |
| 敎員 | 崔德用 |
| | 宋泰會 |

高敞面事務所 面長 申松煥

高敞公立普通學校 職員一同

高敞小作相助會 會長 殷武成

高敞醫院 公醫 李世鍾

高敞邑內里 申基福

同里 代書業 黃河一

星松面事務所 職員一同

同面三台里 鄭仁默

星松面岩峙里 私立女子蠶業講習所長 姜大述

大山面事務所 職員一同

大山面山亭 李鐵煥

同面同里 李宗煥

高敞鄕校 直員 金在鍾

雅山面職員一同

孔音面事務所 面長 金昌默

古水青年修養會 副會長 李瑄寧

興德面事務所 職員一同

興德公立普通學校 校長 松下和三郎

興德濟醫院 公醫 金永喆 驅藥所 吳基愼

興德面五湖里 金公仁

星內面事務所 職員一同

星內私立普通學校 李鍾澤

富安面事務所 面長 盧秉淵

碧沙面事務所 職員一同

心元面事務所 職員一同

新林面事務所 職員一同

大山面栗村里 鄭桂源

同面公立普通學校 職員一同

石谷面事務所 職員一同

同面南山里 南興學校

茂長面事務所 面長 金純采

茂長公立普通學校 校長 田中喜一郎

茂長青年會 副會長 陳宇坤

茂長勞働會 會長 金容燮

茂長城內里 李東夏

上下面事務所 職員一同

海里面事務所 職員一同

海里面 唯一親睦會

海里公立普通學校 職員一同

海里面下道里 穀物委託賣買貿易肥料販賣 方恩奎

同面松山里 成夏鼎

朝鮮日報濟州支局 張泰奕 李甲出 朴奎彦 金壬吉 高彭三 崔正淑 金升禾 張炳淑 梁昌俊 趙永國

濟州島城內西門通 各種洋襪專門製造 綿糸染料輸入販賣 濟州洋襪所 電信略號 [illegible]

濟州慈惠醫院 院長 千葉元枝

全南濟州島城內 高明佑診療院 院長醫師 高明佑 齒科部主任 齒科醫 金洙潔

濟州旌義面平里 宋文玉

濟州島西中面新禮里私塾 敎師 梁琪亨

濟州島城內 法律研究所 主任 韓昌顯

濟州島城內 雜貨貿易商 朴宗實商店

濟州東中面下川里 康鎬京

濟州島城內 辯護士 崔元淳

濟州島城內西門通 菓子商 金大根商店

## 裡里敎育機關維持에對하야

裡里支局 鄭正熙

全世界十六億人衆의自然的所望은同一하며모다維持가그愛子女에對하야自己와갓치貧窮하며自己와갓치卑賤하기를期望할가? 自己는비록貧窮하나子女는반드시富貴키를願하며自己는비록卑賤하나子女는반드시榮達키를期望할는世人의常情이안닌가? 十餘을製造하던虞舜은天子가되엿스며漂母에게乞食하던韓信은王侯이엿스니舜은何人이며我는何人이냐할가그런데

裡里에有力家某氏의말에果然이라할는지氏는일하기를裡里는貧弱者이며無產者이며月給生活者가많은皆是이야들어러한地方에서光熙女塾이나幼稚園이니하는것을創立하고畢竟에는有力家에對하야同情을求하며捐助를하여라하니이것은創立者及은經營者等의妄動에다他地方으로말하면自初로有力者가多數히居住하는故로이것저것을經營할수잇스나裡里의現在狀態로는도저히할수업는일이며그부안이라日本人은先進者이며財產도豐富함으로모든事業을다장하지마는우리程度에는到底히不可能할일을이것저것創立하니이는創立한그者들의妄動이라

며世事를不知하는것이모다그리하여幼稚園을잘維持하여가면每月維持費로는돈二圓式은되이겟스나光熙女塾은一錢도되일수입다하야此益事業에는一分金을不用하기로구는內間이잇는듯이말을한다아ㅣ裡里의現像은果然貧弱者와無產者와月給生活者만聚集하야居住하는地方에안인것은안이다그러치만오우리裡里로말하면新開拓地로서二千戶가되는地方에兒童의敎育機關으로말하면다만普通學校하나에六百餘名을收容하고其外私立으로는天道敎會에서六十餘名의男子와光熙女塾에女子七十餘名幼稚園에三十餘名을合하야八百名의學生을가라칠뿐이다할지라도一千二百餘名學生이잇다每戶에적어도一名의의兒童은더收容을하여야만할터인데그收容處가업서서每年開學期에普通學校마당모힌生徒가全部入學을못하고도라오는兒童을幾分의一이라도收容코저幾個의機關을創立하고貧弱者月給生活者그들의收入에十分의一或은二十分의一을每月義務로負擔하야維持하여가자니가自然히困難에업지못함으로創立者又는經營者들은그러한有力家를訪問하고幾分의補助를哀乞한것이어늘俗談에둥양도주지안코박아지만세트리는格으로補助도안이하며妄動이니世事를不知이니도로혀핀잔만돗고도라와다한다그런데그는救濟事業이나慈善事業에同情하연來者로하여금二言을못하고도라가게하는特別한手段과言辭이엇다去秋西鮮水災當時에同情金을하라고간즉그는말하되그러한일은自發的으로할것이지誰가勸할事도안이요請할事도안인즉後日에通寄하겟다함으로그亦事實이안인것은안일으로도라왓더니다시는말도업섯고또그의可惜한것은名譽는리우조와하는것이다面協議員選定할時에多數의運動費는잠너인모양이요民立大學益山地方部組織當時에物質에는何等關係가업슬터이니出馬하라고勸하엿더니快히承諾을하야執行委員員이된지不過四五日에常務執行委員會에서事業進行上幾百圓의金錢問題가生할을본그翌日에辭免을提出함으로執行委員會에서辭免을受理하엿스니이것도우리社會를爲하야出馬함이안이요名譽를爲하야出馬한것이事實이다

아ㅣ夢醒하라反省하라耳聞目見이如飛如雁이니라金錢만貴한줄알고義理는不知하는가子女를善良히敎養치못한者가安心할餘暇가잇슬가財產이山積하야도無所用이며地位가將相이도되對하지안으리라果然그의말과가틀진대엇더히期必못할慾望을가지고心力을勞할必要가업슴으로는人마다氏의말과갓치하지안을것인가그러나우리는後進者이며貧弱者이며月給生活者이나自然의滅亡을期待하엿슬진된現世의文明도決코이와갓치되지못하엿슬것이요우리는正한草衣木食하던處地에서躍進하엿스리라人의七十年一世가엇지그리淼漠한지今日의貧賤이明日의榮貴을莫測이요今日의繁華가明日의冷落을莫測이나누가能히達觀이잇서一日의事를辨할고世事는果然엇되고엇되여辨生事死하는것뿐이로다可惜하다裡里幾個의敎育機關을억게에메던衆局者諸君이여窓外에서空然이뛰부나君等의前程에指路者가누구인가世祿을自盡코저하리가幾個人이나明日의卑와賤을分明히判斷할진더필고根量이어이에至하야는世事의소이엿시萬夫英雄이一時에머리를감추고人事가이러로다하야落心하거가易하리로다그러나裡里幾個의敎育機關에犧牲하는諸君이여後生의期待와來生의美觀을作하기爲하야自助的精神으로不可不我의愛子女로하여금一般社會에서차질만한人格이되도록落心말고活動할지어다

## 育英義塾의曙光

江原道伊川郡鶴鳳面深洞里에改良私塾이設置되야다함은既報하얏거니와該面面長金永右氏의敎育獎勵와敎師李燦萬氏의熱心敎授와塾長宋程河 宋郁燮 申載興 宋錫淑諸氏의熱心努力中宋程河氏는理髮機械一個를寄附하야理髮치안은兒童을美髮케하며面長金永右氏는五圓金을義捐하고宋郁燮 申載興兩氏는鉛筆一打式洋紙十幅式補助하고熱心으로里中團體를敎導한다더라(伊川)

## 龍宮青年定期總會

慶尙北道龍宮青年會에서는去月二十三日午前十時부터本會館內에서第六回定期總會를開催한바出席會員이百餘名에達하고當日改選의氏名은左와如하더라

會長李萬成 副會長權尙大 崔鳳基 總務鄭秉起 庶務部長金七鍾 敎育部長李鍾星 體育部長權尙海 社交部長權九定 經理部長李德世 幹事李乙錄氏外四人 評議長金定浚 評議員朴圭錫 權五人 柳時源氏外十人 (龍宮)

## 安州留學生臨時總會

去月廿九日午後二時에安州留學生會에서는當地維新女學校內에서臨時總會를開催하고會長金振聲氏의司會下에會錄朗讀、各部報告、會則通過、新舊事項討議가有한後朴榮彬氏의青年會組織問題、聲討會開催에關한質問과韓川李寅彰氏의懇談이有하고茶菓會에移하야歡樂中同六時頃에散會하얏더라(安州)

## 青年會好事業

江原道伊川郡鶴鳳面銀杏亭里青年會에서는會員李命浩 李孝源兩氏의田畓을借得하야同會의共同耕作을하야其收入은同會資金으로積立하다는데共同耕作方法은每休憩時間을利用하야自他農事上支障이無케行한다더라(伊川)

## 크리스마스祝賀

平北江界邑內長老敎會에서는去月二十五日下午七時에同會主催로크리스마스祝賀懸賞歌劇會를남장더禮拜堂에서開하얏는데參入된團體는明新小學 光新女小學 主日學 英實學 基督青年等의五個團體이엿슨는데定刻이되미金正連氏의司會를비롯하야各團體의出演이잇섯는데어린少年男女의天眞스러운運歌와各隊의못김흔演劇은모다滿場의人氣를끄으러섯다그러하야一般觀衆은心身이恍惚하야엇지할줄을나서或은울며或은우슴으로場內는喜悅劇으로化하야場內에空氣는자못緊張되야섯는데判決이엇슨結果及第ㅣ月桂冠의一等은英實剛三等은基督青年團에도바갓스며纖敏하야施賞式이잇슨後同十時에맛치엿는데觀衆은無慮二千餘名에達하야大盛況을呈하얏더라(江界)

## 朝鮮文講習盛況

朝鮮文正音復活會에서는去十二月廿七、廿八、廿九、三日間本報新安州支局內에서朝鮮文正音과草書를講習하얏는데多數한講習生이申込되야盛況裡에同十時頃에閉會하얏더라(安州)

## 醴泉의聖誕祝賀

醴泉耶蘇敎會에서는去月二十五日午前九時부터『크리스마스』祝賀式을盛大히擧行하엿는데千善嬉孃引率下에數十名의女學生은淸雅한목소리로讚頌歌를合唱하야一般人士의게無限한感興을주엇스며午後六時부터는餘興으로天眞爛熳한少年女學生의遊戲唱歌와其他여러가지技藝를行하야空前의盛況을呈하엿다더라(醴泉)

## 雪時學生幼年會創立

全南順天郡黃田面德林里居金容仁氏家에서는去月二十六日에德林里龍山區域에居住하는本面普通學校學生과順天邑梅山基督敎學生과求禮邑普通學校學生들이聯合하야親睦할目的으로幼年會를創立하얏는바當日募集된會員이二十五人에達하얏스며任員의氏名은左와如히選擧되고同日午後四時에閉會하엿다더라

會長金容仁 副會長趙丁元 總務金容權 會計柳秉赫 書記徐廷周 (順天)

## 金碩熙氏의好評

醴泉郡醴泉面路下洞居金碩熙氏는本是性質이溫和하고또한公益心이豐富하야社會事業에精神上으로나物質的으로多大한貢獻이잇슴은一般이知하는바이어니와該氏는地主와小作人間의不平을解決하기爲하야率先自己小作人만으로去年秋期賭租를全收穫에對하야十分의四를밧고또地稅及公課를負擔함으로近方人士는模範的地主라고稱頌이藉藉하더라(醴泉)

## 木炭商의公益心

醴泉邑內에서木炭商하는裵炯載、權寧鶴、金点岩三氏는醴泉公普校와一郡院校學部에木炭二俵를寄贈하엿슴으로郡院當局者는勿論이오一般生徒는其厚謝함을마지안이한다더라(醴泉)

## 官民名刺交換會

宜寧官民一同은一月一日午前十時에普通學校에서名刺交換會를開催하얏다더라(宜寧)

私立北青高等普通學校 學校設立期成會 電話二四番

私立北青高等普通學校 學校豫備講習所 職員一同

朝鮮日報北青 支局職員一同

愛讀家諸位씌紙上으로써敬히新禧에서思想과서目的으로써서福을바듭시다………서事業을成就할실한바합니다

官公署用達和洋紙印刷諸文具販賣 北青郵便局通 北青進明印刷所 主 全恒植 全觀植 電話二〇番

官公署用達和洋紙印刷諸文具販賣 北青邑內 北青普光印刷所 主 姜信琬 全基純 電話三〇番

前判事辯護士 北青郡北青面東里 韓國鍾

貿易商及委託販賣 北青郡北青面西町 共興商會 ライジングサン石油會社一手販賣 電略(ㄱㅇ)或キ(〇キヨ) 電話三三番

北青邑南門內 淸海酒造場 韓鍊洙 金學默

紳士 北青郡北青面棠浦里 金熹經

自轉車洋鐵工隊米穀業器諸雜貨釀酒器委托販賣 北青郡北青面西里 青西自轉車舖 主 劉鳳國

株式會社 朝鮮殖產銀行 北青支店 職員一同

北青郡俗厚面 李南學校 職員一同

同 李南學校 敎員 [illegible]

北青郡居山面東成釀酒所 韓相義

北青郡俗厚面西湖里 有志 趙炳烈

北青郡北青面內里 姜鳳尙

北青畜產組合 職員一同

北青郡農會 職員一同

北青郡廳 職員一同

北青郡廳 郡屬 全林鳳 同 金興敎 同 林光玉 同 李錫浩 同 趙元珏

北青代書所 金龍升 李瑀燮

咸興地方法院北青支廳 判事 金訓采 書記 趙誠烈 同 李乾鎬 同 陳在成

北青代書所 金正濟

北青邑東里 任成宰

北青邑內里 醫生 李桂舜

北青邑西里 楊遠鍾

北青邑西里 醫生 金述元 新春局

同 青日局 醫生 吳壽日

北青公立普通學校職員一同

北青公立農業學校職員一同

天道敎北青郡宗理院

北青邑內里 李順南

北青邑南里 崔榮燦

北青邑南里 醫生 崔龍圖

北青邑南里 各種鐵物及釜製造工場 安基燮商店

北青邑內里 飮食店 全信

北青邑內里 飮食店 張[illegible]鎬

北青邑 中央齒術院 主 金允敎

咸南北青邑內 東海洋襪所 靴襪製造及機械修繕染色部 主務 秦昇基

北青邑內里 宿屋 李淳

北青邑西里 唐草乾材藥房 李鍾綸

北青邑 染織工所

俗厚學校職員一同

北青邑東里 菓子製造 黃聖鳳

北青邑內里 醫生 金永夏

朝鮮殖產銀行北青支店 支店長 全鎭鎬

北青邑內里 唐草材貿易商 壽世局大藥房 主 金慶洪

北青邑內 高等雜貨食料品商 咸南商會 電話(三五番 一〇番)

北青面東里 飮食店 李以先

北青青年會 電話四四番

北青女子公立普通學校 職員一同

北青邑內里 古物商 尹七龍

北青面內里 古物商 尹告洙

同 古物商 金斗英

同 古物商 韓金鳳

北青郡北青面 面長 齋藤鐵五郞

北青郡北青面 副面長 金正龍

北青良德水利組合 北青金融組合 組合長 金翰經

北青邑旅館組合 組合長 張楨鎬

北青邑內里 權姜遲

北青邑內里 飮食店 朴榮子

共興株式會社 專務取締役 李鎰

私立北青高等普通學校期成會 會長 全泓國

同期成會 會計 李蒙鎬

北青郡西門內 貿易部雜業委托販賣 昌興商店 主任 金敬八 電話四七番

北青邑南門內 綢緞布木商 朴南德

北青商務社 社長 全泓國 副社長 高正暉 總務 吳壽永 財務 朴應俊

北青郡德城面羅荷臺 青一釀酒所 韓鎬鍊 韓鼎洙

北青郡北青面南門內 綢緞布木商 朴南裕

北青郡德城面羅荷臺 德新學校

北青新浦港平壤麵屋 都相睦

北青新浦郵便所 職員一同

北青新浦港 綢緞布木雜貨 潤德號徐明七

北青邑南里 帽子洗濯所 朴來榮

北青郡星岱面實星里 星德學校

同 星德學校 敎員 朴昌健 敎員 崔興鏞

北青星岱面星邑里 醫生 朴振哲

同 星岱面實星里 書成學校 敎員 金裕極 敎員 董致厚

北青郡星岱面昌星里 和洋雜貨綢緞布木文房諸具 昌星商店 主 金宗彦 朴寬碩

同郡同面同里 和洋雜貨綢緞布木文房諸具 金仁光

北青郡佳會面中 佳山釀酒所 白聰宗 玄鍾甲 李根洙

北青郡佳會面公普學校 敎員 金溶晥 李元默

同面馬山里 馬山釀酒所 魚昇瀚 金炳默

同 厚面事務所 職員一同

同 厚昌面 明理學校職員一同

同 仁新學校職員一同

同 俗厚面梧梅里 俗新學校職員一同

同 佳會面事務所 職員一同

同面咸興太乙藥房支局 主 朱基洙

同面山面洞里學術講習所 金健華 李甯在 李哲瀅 李倘銖

同敎員坪山面西鳥里 李瀅

北青郡北青面東里 金鐸壽

同居山面下細洞里 李日在

同面浦項里 居山漁業組合

同 乾自浦禁酒會

居山面職員一同

同面 又新學校

同 坪里 又新夜學校

同 新昌面晚春 普新學校

同 晚春釀酒所 尹桂雲 鄭亮來

北青邑內里 朴者斤兒只

北青 郵便局員一同

北青郵便局 崔淳鎬

同 殖銀支店 趙弼衡 劉秉朝

北鮮自働車部北青出張所 職員一同

北青邑東里 乾材藥房 滿春局 醫生 崔命載

同 世昌局 千俊傑

北青邑東里 李柄玉

同 朝鮮藥酒製造 全杜赫

咸南自働車 北青停留所

北青新昌行 咸南橫斷自働車部 北青取扱所

北青邑市場通 大豆米穀各種貿易委托販賣 李愚贊商店 電話四六番 電略(サン又セ(산))

北青邑卜里 崔鉉福

北青邑 信號小賣部

北青邑內 牛肉商 金雲敬

北青邑內里 朴浩鎭

北青邑 朴基孝 電話四番

北青邑內 麵子製造業 張翼恒

北青邑西里 印章彫刻販賣業 尹在熙

北青邑西里 鄭允秋

北青郡下車書面事務所 職員一同

同 面茬子洞 水利組合

同 茬子洞 釀酒所 孟成鍊

下車書公立普通學校 職員一員

同 茬子洞 姜尙模

同面明德學校 金圭直 李柱珍 朴淳協 金學濟

同下車書面月上里 釀酒所 朴方朴 [illegible]

上車面事務所 職員一同

北青郡上車書面殿東里 釀酒所 韓成允 韓道淑

同面明新學校 方周翼 李在武 安鏞哉

同 方村市 新盛商店 金昌培 朴源遠

同 方村市 田榮昭

同 方村市 北青青年會

方村市 永昌商店 金鳳俊 朴枝洪

方村市 新泉釀酒所 朴泰[illegible] 金俊[illegible] 白應[illegible] 田榮[illegible]

北青郡楊川面中里 川源酒造 全

北青郡楊川面中里 同春藥 全鳳

北青郡坪山面龍田里 東明學校職員一同

北青郡坪山面鹿川里 松川釀酒 主 全廉金

坪山面 面事務所職員

坪山面西鳥里 醫生 李

## 邵城勞働懇親會
### 一月一日仁川同興樓에서

旣報한바仁川邵城勞働會懇親會는去一日午後二時부터市內同興樓에서開催한바實로樓上宴席에立錐할餘地가업시仁川有志의盛況을呈한지라定刻에至하야會長朴昌漢氏의開會及懇親辭로會員中李稱茂氏와務幹事劉順根氏의所感談이잇슨後食卓에入한바盃盤和氣는新春의福音을受하는듯하며또는서로의精神이灌洲하는듯한가운데에서百餘種의加餘餘興은더욱拍手大笑의滿場興味를添하야十分歡樂하다가勞働會萬歲三唱으로同午後四時半頃에散會하고會員一同은市內淸水閣으로會集하야紀念撮影이잇슨後散會하엿는데當日懇親會에對하야市內有志로부터物質的의同情을施한바其氏名은左記한바如하더라

李敎三 高敎佑 朴昌道 金永憲(仁川)

## 十年敎育熱誠을紀念

慶南彦陽公立普通學校訓導徐周植氏는同校創立의翌年卽大正三年度에赴任하야伊來十年間을하로와갓치誠心誠意로敎育事業에만온努力이엇슴은同時에氏의指導를밧아同

## 咸山幼稚園慈善劇

咸興永生學校在學生諸君은去夏에護校圖書舘復興策으로巡廻劇을組織하야가지고咸北等地에서지巡演하야多大한歡迎을得하얏던바今番에는咸山幼稚園을爲하야一月三日부터四日까지當地東門劇場에서慈善劇을開催하얏다더라(咸興)

## 仁川新年祝賀

仁川市內各官公署에서는如左히新年祝賀式을擧行하엿더라
▲仁川府廳에서는一日午前十一時부터新年拜賀式을擧行
▲仁川警察署에서는午前十時에
▲富川郡廳에서는午前十時半에
▲仁川稅關에서는午前十時에
▲仁川普通學校 南北商業學校 高等女學校 兩小學校에서는午前十時부터各其自校에서
▲仁川郵便局에서는午前十時부터
▲仁川市內各宗敎寺院에서도各其院內에서擧行(仁川)

## 雄基敎士聖誕祝賀

咸鏡北道雄基敎會에서는去十二月二十五日下午六時부터聖誕祝賀式을擧行하얏는데時刻前부터信者와一般觀覽者가雲集하야會堂이滿員되야入場할余地가업섯는데李成國牧師의指導下에敎會의經營인幼稚園新成義塾女子夜學의學生等의救主와救主與誕에對한歌曲及演說과歐劇이잇서千五百餘名의聽衆은만

## 三光學校의素人劇

全北高敞郡丘山面道山里三光學校에서는去十二月二十五日午後八時에耶蘇誕日을祝賀兼敎育의時急임을宣傳키爲하야素人演劇을開催하얏는데觀衆은無慮三百餘名에達하야大盛況을呈하얏더라(高敞)

## 獨立軍을憑藉 公金三百圓을

咸北鍾城郡梧村面檜鄕區長李奎盧는去月二十四日午前四時頃에急々히羅南署에와서危急한모양으로六穴砲를가진獨立軍이와서稅金收捧한稅金三百圓을빼앗아서갓다함으로羅南署員은一濟히檜鄕洞을包圍搜索에盡力한바去處不知하게되엿다그런中檜鄕洞富家에는關係가無하고何必荷且한李區長의家에만드럿

校를卒業한生徒가九百四二百餘名에達하얏슴으로一般學父兄과卒業生徒들은感謝한生覺하는同時에氏의十年間敎育事業에勤務하얏슴을紀念하기爲하야學父兄側으로서는金洪模,吳鎰模,鄭泰明,李主相諸氏外七人의發起로一般學父兄의게百餘圓의贊助金을收合하야盤床器一式外一貴重品을寄贈하얏스며卒業生側으로서는金丰煥,李仁藕,宋鎭新,吳貞泳諸氏의發起로一般卒業生의게五十餘圓의義捐金을밧아純銀盃一組外에亦是貴重品을寄贈하야去月廿七日에普通學校內에서紀念品進呈式을盛大히擧行하얏다더라(彦陽)

## 仁川各校開學

仁川市內各公私立學校開學日字는左記와如하다더라

仁川公立北商業學校 八日
仁川公立普通學校 七日
仁川永化學校 八日
仁川永化女子普通學校 八日
仁川博文男學校 十日
仁川博文女學校 八日
仁川公立南商業學校 八日
仁川公立高等女學校 八日
仁川寺町小學校 八日
仁川柳峴小學校 八日
(仁川)

은感動이되야救主讚頌하기를마지아니하는大盛況을成하얏는데聖誕紀念을하기爲하야特別捐補를行하야多數한金額에至하얏는데療病者救濟함에使用하겟다더라(雄基)

## 一道公校紀念式

黃海道殷栗郡一道面長通里一道公立普通學校에서는去月十九日午前十時同校室內에서開校第二週年紀念式을擧行하얏는데同校長李斗鍾氏의式辭로비롯하야來賓中長連公立普通學校長君下安平氏와殷栗金融組合理事安藤瑛氏의意味깁흔答辭가有한後順序에依하야式을畢하고卽히餘興會로移하야天眞爛熳하고純潔無垢한一般學生의興味津津한六十餘種目의演藝가有하얏는대來賓者無慮五六百名에達하야空前絶後의大盛況을呈한後午後二時에閉會하얏는데同校學務委員諸氏의校務에盡力과熱誠은一般學父兄은稱頌不已한다더라(長連)

## 仁川名刺交換

仁川名刺交換會는昨報와如히一日正午에市內山根町公會堂에서開催되엿는대會員四百餘名의拍手와아울러發起人代表中島仁川府尹이祝辭를述한後食卓에向하야祝盃를난우고仁川商業會議所會頭代理加來氏의萬歲三唱으로써閉會하엿더라(仁川)

는지다함이萬分疑訝하야家內를一々搜索結果집가리에서三百圓金이顯出함으로李奎盧를捕縛取調中인바幾分自白하얏다더라(羅南)

## 永春禮拜堂에聖誕式

去十二月二十五日上午十一時에安邊邑內永春里禮拜堂에서同敎救主誕降紀念式을男女敎友百餘名이會集擧行하얏는데順序에依하야六十四章讚美로始作되야朴厚根長老의祈禱가잇나자聖經朗讀이잇섯스며黃璿湜長老의式辭와黃勝湜長老의講道가畢한의幼年男女의講演과演說을極히天眞爛熳한態度와流暢한精神을發揮하얏스며就中八歲童男金東燮의『救主』의演說은顧이會中의眼來를博하얏스며致役者及同敎私立永蘇學校敎員의게賞品을授與

하고貧困中極貧한者의게白木一반을贈與하얏고下午一時에閉會하얏는데當日邑內有志金元燮氏는貧寒한故友를愛하야木炭五十貫을寄附함에對하야一般이感激하얏스며下午七時부터다시講演과樂人에이開備되야會場은立錐의餘地가無히男女老少六百名에雲集되얏는데那崗五昧一德君의講演에잇서聽衆으로하야금處理의感覺을起케하얏스며繼續하야『可憐한兒孩를하나님이救援하기아지』라는藥劇一幕과『殘俳의夜』라는六幕으로拍手裡에終了하얏다더라(安邊)

## 火의注意宣傳

最近釜山市內各處에서火災가頻々하야損害가多大함으로當局에서는去月二十九日午後四時부터釜山府釜山警察署와同消防組의主催로써消防器具를市內各所에運轉하고此한火의用心宣傳紙를配布하야一般의火의注意를與하얏다더라(釜山)

## 王正廷氏一行

中國人課稅事件調査하기爲하야滯日中이던王正廷氏一行은去月二十九日朝入港連絡船으로釜山에上陸하야歸國하얏다더라(釜山)

## 鐵嶺敎會聖誕祝賀

鐵嶺基督敎敎會에서는去十二月二十五日下午六時부터聖誕紀念式을盛大히擧行하얏는데順序에依하야李共愛醫院長崔景洞氏의司會下에李斗煥氏의祈禱와李昌德氏의說敎가잇슨後에이오링、인도링合奏、리마리아女史의獨唱、金聖與氏의演說、中國人王牧師의祝辭로式을맛친後에餘興으로는사의자랑末路와問拓、海仰의娘等을順次로滋味잇게맛을맛치자當日出演한學生의게는賞品을授與하얏고一般來賓의게는菓子의饗應에잇섯는데聽衆은無慮二百餘名에達하얏스며同敎會에賞品을寄附한人士의氏名은左와如하더라

尹大榮 田村傳吉 李미리아女史(鐵嶺)

## 新興洞民의貯蓄心

寧邊郡龍山面新興洞人民等은當局의貯金宣傳을因하야勤儉貯蓄中에오自作自給의思想을涵養하고交濟에不便함으로本洞中에講習所를設置하는中이라더라(寧邊)

## 聖誕祝賀式盛況

江原道伊川郡邑禮拜堂에서는去月二十五日午後七時부터聖誕祝賀式을擧行하얏는데雲集한群衆은男女無慮千餘名에達하얏스며男女幼年의淸雅한唱歌소리와幼稚園々生의遊戲演說運動等은觀覽者로하야금興味를與하얏스며幼稚園々生吳玉順孃의演說에는拍手聲이場內를震動하얏고同十時에閉會하얏더라(伊川)

## 金融組合落成式

去月二十三日下午一時에寧邊金融組合落成式을擧行하얏는데組合長車國賴氏의開會辭와沿革을報告한後理事靑森秀雄氏가竣工에對한經過談이有하얏고一同을代表하야本郡守金永斗氏의來賓祝辭가有하얏는데來集人士는百餘名에達하엿고遊興으로同下午五時에閉會하엿다더라(寧邊)

## 主日先生聖劇

宜川邑督敎南會主日學校女先生의主催로聖劇團을組織하고去十二月二十七日午後七時三十分에同禮拜室內에서聖劇을行하얏는데朴九明女史의開會辭와金明喆女史의讀經과留學生等의合唱奏樂이마치며順序되로여러가지聖劇을行하야八百餘觀衆의게깁흔感想을주고同午後七時四十分에金鳳善女史의祈禱로閉會하얏다더라(宜川)

坪山普通學校 職員一同

北靑郡俗厚面 面事務所職員一同

俗厚守察官駐在所 職員一同

北靑郡靑海面長湖里 進明講習所 職員一同

同長湖里 有志 安台鎭

新昌面 面事務所職員一同

北靑郡新昌港 代書業 李泰權

靑海面甫靑學術講習所 姜澤模

靑海面事務所 職員一同

楊川面事務所 職員一同

北靑郡良家面 安北學校職員一同

良家面事務所 職員一同

北靑邑內代書所 崔秉燮 金知泮

北靑警察署 職員一同

北靑邑西門外 西成釀酒所

北靑郡新昌港 代書業 金裕俊

新浦港 合資會社 德興商店 出張所

新浦港 龍川釀酒所新浦支店 金漢郁 金漢在 金春奎

新浦港 旅人宿 南厚根

新浦港 醫生 梁[illegible]

同新昌港 醫生 李[illegible]

新昌港 昇平醫院 [illegible]

北靑郡新昌港 乾材藥房 廣信局

新昌公立普通學校 校長 沖八[illegible] 同訓導 李[illegible]

新昌港仲心局 金[illegible]

新昌港 醫生 姜[illegible]

靑東賣藥商會

新昌港 海陸物産委託賣買運送事業 英春商會 電話[illegible] 振替京城[illegible]

新昌港 貿易及委託業 趙基鐸

新浦面事務所 職員一同

新浦公立普通學校 訓導 李忠淳 訓導 韓錬淑

新浦港 有志 洪性翊

新浦港 醫生 金[illegible]錬

新浦港 有志 崔鳳林

新浦港 [illegible] 在稅

新浦警察官駐在所 李時奎

新浦港 海陸産物委托業 共興商店

新浦港 乾材藥局 康寅杜

新浦港 金融組合 一同

新浦港 金治鈺

新浦港 李秉洙

豐山郡安水面長坪里 安城學校

豐山郡天南面南溪普通學校 敎員 全誥鎬 同 金善龍 同 金奉根

豐山郡天南面事務所 金濬九 金舜睦 白九明 金基鵬 金億福

同面瓦浦里 天南普通學校

豐山郡天南面 面長 趙琦昌

同郡里仁面院洞里 仁東學校

同 仁東學校 設立者 沈澤奎 申東杓

豐山郡安山面下抽境里 普明學校

同 普明學校 敎員 申在郁

豐山靑年會

天道敎 豐山郡宗理院

同郡熊耳面英進學校 敎員 崔昌根 張龍喆

豐山郡熊耳面事務所 面長 金載鵬 金河郁 朴昇燁 朱炳祚 金庚熙 金載鎬

同面國坪里館興學校 敎員 趙榮立

同館興學校 敎員 張奉軾

館興學校

豐山邑平和醫院 醫師 楊泰郁

豐山邑內 有志 孫河璉

豐山邑內 金昌德

豐山郡安山面事務所 面長 李昇模 趙翊 朱寅錫 朱淳俊 金寬得 趙誠表

豐山郡安山面光明市 和洋雜貨 綢緞布木 柳俊興

同面光塘公立普通學校 金達林 金惠善 全膺訥

豐山郡廳職員一同

咸南豐山邑內 朝日洋服店 梁承祚 閔光旭
堅固華麗는本店의特色 信用廉價는本店의目的

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 海陸物貿易兼 主任 金準益 水産業 朴允余 電話六三番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞本町 韓文洋行 自働車株式會社 社長 文明琫 電話九番 盈德浦項大邱間乘合自働車

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 新藥移轉 入院隨意 海吳醫院 小兒科 婦人科 花柳病 京專門醫學士 院長 吳鍊洙 電話一六二番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 朝鮮鐵道荷扱店 ㊂運送部 主任 金成玉 電話架設中

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 水産業 朴春彦 電話二二番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 大本山通度寺浦項佈敎堂 主任 金鍾淳 李楓湖

慶北道迎日郡浦項面浦項洞仲町 株式會社 大邱銀行浦項支店 支配人 金顯台 電話一一番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞仲町 迎日理髮館 主任 申萬方

同市泰和藥房 全允 宋鉉銈

同郡安水面事務所 面長 朱性哲 申弘湜 朴根碩 趙道允 申祀湜 朱鐘基

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 東濱町 ⑪大福回漕店 主任 刀根作市 電話一九番

⑥丸六運送組 電話六一番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞仲町 東西洋雜貨 靑年運動具 帽子履物及미미아수類 文房具各種 우리商店 主任 李尙甲 電話架設中

慶北道迎日郡浦項面浦項洞花町 長春舘料理店 主任 全敬善
藝妓 權秀香 朴錦花 朴有 石金蘭香 禹琴玉 金弄波 金山玉 崔國 香玄寶倍 朴柳香

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 朝鮮日報浦項支局 支局長 郭柄天 記者 林相鍾 特派記者 金致勳 同 李鍾澤 同 吳永根 顧問 鄭學先

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 羅衡鎭理髮館

慶北道迎日郡浦項面浦項洞旭町 浦項舘料理店 主任 鄭乃根 妓生 金綠珠 金蘭珠 尹玉[illegible] 外五人一同

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 代書業 崔漢樹

慶北道迎日郡浦項面浦項洞本町 歐米各國自轉車及附屬品並修繕販賣 韓永守自轉車店

慶北道迎日郡浦項面浦項洞仲町 歐米新式流行洋服及學生服製造 成日洋服店 主任 金成出

慶北道迎日郡浦項面浦項洞本町 金銀寶飾細工業 玄相運商店

慶北道迎日郡浦項面浦項洞仲町 Ⓚ啟文社印刷所 電話百六番 振替口座京城一二一一〇番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 海陸物産委托販賣 客主 崔允益

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 [illegible]敎部 部長 沈鼎燮

慶北道迎日郡浦項面鶴山洞 運送業 仲介業 ㋕海陸運送組 主任 金聲泰

慶北道迎日郡浦項面浦項洞旭町 コム靴各種 丼古物各種 具他雜貨商 李相禹商店

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 權昌奎 韓奉文

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 金鍾勳

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 海陸物産委托販賣 主任 李滋星 金億卿

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 海陸物産委托販賣 客主 金淑度

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 浦項面副面長 鄭善根

慶北道迎日郡浦項面浦項洞本町 有名賣藥 新舊書籍 學生帽子 洋襪雜貨 學生用品 崔景成商店

慶北道迎日郡浦項面浦項洞南濱町 貿易商及海陸物産委托販賣 鄭鍾晩商店 電話六四番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 米雜穀 雜貨烟草 古物貿易商 ⑪河士玉商店 電話十八番

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 金秉秀

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 金東殷

慶北道迎日郡浦項面浦項洞本町 北原彦次郎

慶北道迎日郡浦項面浦項洞旭町 歐米新式流行洋服各學生服製造所 迎日洋服店 主任 李松鶴

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 水産業 鄭致鎔

慶北道迎日郡浦項面浦項洞 有代書人 鄭子潤

迎日郡浦項面鶴山洞 區長 李浩殷

慶北道迎日郡浦項面鶴山洞 御料理 鶴山樓 主任 笠原喜代松 妓生一同

迎日郡浦項面鶴山洞 區長 金德奎

慶北道迎日郡浦項面斗湖洞 水産業 佐々木悅藏

慶北道迎日郡浦項面斗湖洞 面協議員及普明學校監浦項金融組合監事役 紳士 張萬俊

慶北道迎日郡浦項面斗湖洞 私立普明學校 校長 佐々木悅藏 學監 張萬俊 學監兼會計員 李昊道

慶北道迎日郡浦項面斗湖洞 私立普明學校會計員 區長 李昊道

迎日郡浦項面斗湖洞 水産業 金錫權

慶北道迎日郡兄山面環湖洞 區長 金成祚

迎日郡兄山面環湖洞 崔壽殷

慶北道迎日郡兄山面汝南洞 面長 金在鑂

迎日郡兄山面汝南洞 私立新明學校 校長 朴琦基 會計 金辰珏 學監 朴致鎭

慶北道迎日郡東海面九萬洞 私立普明學院 院長 徐龍節 學監 徐東驥 講師 甘武用 全 金景祚 評議員 朴英璨 同 金景環 同 金敬俊 同 徐秀鳳

慶北道迎日郡東海面大冬背洞 私立東成學校 校長 金斗俸 敎師 李圭煌

慶北道迎日郡東海面大冬背洞藿浦 鄭子賢

慶北道迎日郡東海面林谷洞 林谷靑年會
朴金俞金金金金金李　崔
景贊晟基德眞東昌補貞鐘
出祚河俊濯浩勳祚河直泰

慶北道迎日郡東海面林谷洞 海陸物産業 孫久翼 裵亨五

慶北道迎日郡東海面九萬洞 李雨珍

慶北道迎日郡東海面都邱洞 中皮貿易商 片泰仲

慶北道迎日郡東海面都邱洞 代書業 朴泰珪

慶北道迎日郡長鬐面林中洞 林鍾富

慶北道迎日郡長鬐面林中洞 金敬允

慶北道迎日郡長鬐面良浦洞 區長 盧世榮

慶北迎日郡長鬐面良浦洞 張炳圭

慶北道迎日郡長鬐面 區長 鄭永基

慶北道迎日郡長鬐面邑內洞 代書人 崔鳳龍

慶北道迎日郡長鬐面邑內洞 淑明夜學會長 鄭相鎔

慶北道迎日郡長鬐面邑內洞 私立進明學校 敎員 鄭德[illegible]

慶北道迎日郡長鬐面邑內洞 洞民一同

慶北道迎日郡長鬐面鹽岩洞 峰山商店 主任 鄭相鎔

慶北道迎日郡長鬐面鹽岩洞 紳士 林順龍

慶北道迎日郡長鬐面鹽岩洞 紳士 金學宗

慶北道迎日郡峯山面所前 代書人 李東律

慶北道迎日郡滄洲面 事務所 面長 金鏞俊 外職員一同

慶北道迎日郡烏川面 事務所 面長 陳性錬 外職員一同

慶北道盈德郡 盈德靑年會
院長 文明琦
副院長 鄭基祚
院監 李尙郁
敎員 金振九
敎員 金璇桓
敎員 申曾述

보다가 잇는디주인데 「괴한흉도」장차엄밀히주표창식을거행하리라더니 여기여 부탁것는소작인의 청원을하더라(전남)

# 世子殿下의 渡東啓駕

## 십칠년만에고국에서과세하시고 작일오전열시출발의규행렬차로

고국을 떠나신지 십칠년만에뎐하에향하셧서 친척과 총독 총감 기를모시고 고국녯궁궐안에서 과세타 관민 다수의 지송을 바드시며 를하시게되얏든 왕세자뎐하의 옴 십시발부산행 특급렬차로 무사히 서는 예뎡과가티 작일 오전 아홉 떠나섯는바 리왕직에서는 죠뎐차 시사십오분에 비뎐하와 동반하시 관이하관계자던송케되얏스며총독 와 몃칠동아청김혼 석죠뎐과며한 무에서환산경무국장이부산까지권 몽을 떠나시와 자동차로 경성역 송하얏다더라

# 臨時議政院召集期

## 二月初旬에召集하기로豫定
### 새로제뎡한림시헌법을통과하고 림시정부직원서지개선하리라고

상해(上海)림시정부에서는 오는 이월초순에 림시의정원(臨時議政院)을 소집할터인데 각도각디방에서 선원된의원의보결선거(補缺選擧)를 먼저행할터이며 이번의정원만소집되면 림시정부에서 새로제뎡한 림시헌법초안(憲法草案)을 통과식히겟고 동시에림시정부의직원을개선하리라더라(상해)

# 臨時政府

## 新年宴會開催
### 상해정청안에서

상해(上海)림시정부에서는 일월일일 오전열시에 신년축하연회를 정청안에서개최하고정부직원일동과 림시의정원의원들과각단톄의수령과 간부들을초대하얏다더라(상해)

# 獨立新聞刷新

### 주필과긔자가새로입사하고 활자까지일신하게새로제조

상해(上海)에서발행하는독립신문(獨立新聞)은 그간업무를 일층쇄신하고 주필은 조완구(趙琬九)씨가새로피임되얏고 각부긔자도 새인물이 만히입사할터이며 이왕에 사용하던 국문활자가 불완전하다하야 이번에 다시국문활자를일신하게제조하얏는데 신년호부터 새활자를사용하야 선명하게 인쇄하얏다더라(상해)

# 烏雲在留同胞의教育

## 一般이盡心竭力하는중이나
### 교과용서적이부족한연닭에 항상걱정으로지나는중이다

중국흑룡강성(黑龍江省) 오운현(烏雲縣)배달촌(倍達村)에서온동포의 신을 드른즉 그디방에우리동포가 들어가 살기는 삼개년에지나이지 못하얏스나 농토가죠흠으로 해마다는기를시작하야호수로는오십여호에달하얏고 인구로는 남녀삼백오십구이상에달하야 이제는 누가보든지 조선인의동촌이라고 이뎡할만치되얏는바 그곳에가서 사는동포들은 이미죠선안에서 만흔핍박을밧다가 그곳으로 건너간후에 외국사람의공부하는것을본지라 그럼으로 무엇보다도학교를건축하야가르쳐야 하겟다고 하야 작년봄부터 학교를세우고그곳동포들이 권력을다하야 가는중이며 학교의교유와 직원들도권부명예로근무하는중이며 학제는 륙년제도로 고등과까지잇서서 그곳동포의열성을 다하는것은 누구나감복치안흘수업는터인데 그중에 곤난한것은 그곳은 교통이불편함으로인하야 죠선안에서 교과서와 참고서를가저갈수가업슴으로 매우곤난중에 잇다는바 약간죠선안에잇는 동포로부터보내여주는것도 잇스나 항상완비할수업슴으로 매양 걱정으로지나는중이라더라

# 上海仁校

## 附屬文庫計劃

상해(上海)에거류하는동포의자녀를교육하는인성학교(仁成學校)는 동서에표류하며천신만고를경과하고상해에잇는죠선인의아동사십여의남녀학생을교육하야오는바환경의부자유와 돈질되몸중분으로항상곤난과고통으로지내오는중더욱참고서적이궁핍되야교육상에곤난이잇슴으로이번에교육참고서류를반히모아서부속문고(附屬文庫)를만들어놋코교육재료를채취하고자국내해외에공함을발하야 각항도서를만히긔증하기를바란다더라

# 同校의新年祝賀

인성학교에서 일월삼일오후 일곱시부터 불조계민국로(民國路)참신대회당(參信大會堂)에서신년축하음악회를개최하얏는데 그날은중국인사도 만히청하야그학교의중지를선뎐하얏스며음악회는상해에잇는 동포중에 가무에유명한형데자매들이출연하야무한한흥미속에서폐회하얏다더라(상해)

# 韓鎭教氏保釋

### 불원간무사귀정

상해(上海)해송양행(海松洋行)주인 한진교(韓鎭敎)씨는 작년봄에 모사건의혐의로 상해불조계 회심공해(會審公廨)감옥에구류되얏다함은 이미보도한바어니와 씨는중국에 귀화한고로 국적문뎨로인하야 그사이여러달동안 공판을진행치못하얏더니 지난달이십사일에 보석으로 출옥하얏는데 그한씨에대한 소위일본지폐 위조혐의는사실상범죄한 증거가업슴으로 불원간무사히 귀정되리라더라(상해)

# 呂運亨氏의動靜

## 活動內容은秘密
### 대총통과모々대관면회

상해(上海)에잇는한국로병회(韓國勞兵會)간부려운형(呂運亨)씨는그회의 중대사명을 띄고방금북경에가서 체재중이라는데 그내용은비밀에 부치고발표치 안이하는바 씨는북경에도착한후 중국대총통조곤(曹錕)씨와 면회하얏고 기타중국정부의모々유력한대관을방문하얏다더라(상해)

# 女子夜學

## 大擴張을하얏다
### 녀자청년회에서 학생을더모집중

시내인사동「경성도서관」안에잇는「조선녀자청년회」에서는작년사월그사무소가 시내관수동에 잇슬때에야학과를설립하고일반녀자를교육하야오는중 회관과교실문뎨로 비상히곤난하야그회간부들은무한히근심틈체육에마칙「리범승」씨의후의를입어서

그회관과 교실을「경성도서관」의일부를빌어이접하야 「조선녀자학원」의일부를빌어이접하는동시에 일반구가청녀자의눈을 뛰우기위하야 매토요일마다「부인강좌」를개최하야 만흔노력을 하야오는터인데 새해부터는그야학과의 내용을 충실히하기위하야 그야학과를「죠선녀자학원」이라개칭하고각과의보결생을 모집한다는데 본과입학생과 영어과갑을반이 각십여명식이라하며 더년한은본과일학급을폐개월로하야만이년에졸업을 시기고 영어과는갑을반이각일년식이면졸업시길터이오입학원서는 오는십일일까지 바둘터이며개학은일일부터매일오후여섯시에교수하리라더라

# 崔氏別世

## 金九氏의夫人
### 일일에사망하야 작일에야영결식

상해에잇는림시정부내무총장김구(金九)씨의부인최씨는 지나간일일오후네시경에 상해자택에서 신병으로인하야 세상을 하직하얏는데 영결식은 작사일아츰에거행하얏는데 림시정부의 주요각원과기타상해재류동포는거의다모혀서슬픈눈물로써명복을빌엇다더라(사일오후한시착상해뎐보)

# 日本人의大詐欺暴露

## 棉花買收와米穀商을經營하는者가
### ◇……저울추에납을너허가지고사용하다가…… ◇……도량형검사할때에진상이탄로되얏다……

진주(晉州)에서관청의극력보호를어더가지고 륙디면공동판매(陸地棉共同販賣)에 권매덕으로그것을매수하야 만흔리익을보든 일본인청수좌태랑(淸水佐太郞)의부정행동에대하야는 본보에여러번 보도한바와갓거니와 지난달하순에 진쥬경찰서에서 도량형(度量衡) 검사를할때에 청수의 **사용하는** 저울세머를검사한바 그중한머는삼관이백「몬메」또하머는삼백「몬메」한머는 일백「몬메」가더함으로 그내용을 됴사한결과 저울추에다가 각々그중량에상당한「납」을너흔것이 탄로되얏는데 그사건은곳사법계에 넘기여 방금심리중이라하며 청수는 면화만매수하는것이 안이오 현금진주와각디에서미곡상(米穀商)도 **경영하는** 자로그와가튼부정한저울을사용한바 속여빼아슨돈이수십만원이되리라고들하는데 추후의사법당국의처치가 엇더할는지 자못주목할일일뿐 안이라 수만인민의피해는엇더한방법으로써 그것을배상일는지 이말을듯는사람들은크게분개한태도를가지고잇다더라

# 紀念兼總會

## 釜山勞働同盟會
### 이주년긔념일에 총회까지하얏다

년전에부산부두운수로동자이천여명의 대동맹파업이 동긔가되여재작년일월일일에창립된부산로동동맹회에서는 창립이래 이개년동안을엄중한관헌의감시하에다대한노력을하는중이더니금월일일에 창립이주년 긔념일이고로 동원청오부터부산청년회관에서데삼회당긔총회를개최하고 림시의장 최태희씨의사회하에서 경과와회계 보고와 회측개정등이잇슨후에 몃가지결의가잇섯고 집행위원 십오인을선거한후 김종범(金鍾範)씨와 정종명(鄭鍾鳴)씨의로동에대한 감상담이잇섯고 동네시에 폐회한후이주년긔념의축대배가잇슨후에오후여섯시에폐회하엿다더라

執行委員 庶務 尹成五 朴淳 金振五 金鍾範 權康玉 金斗 敎務 權泰熙 李周璨 璨植 財務 吳聖才 金常五 外務所 廟五名(부산)

# 本社晋州支局의奮起

### 선뎐「비라」를인쇄배포하며 피해자를됴사하고자착수해

이사건이뎐파됨에 본사진주지국에서는「시민이여 농민이여 자느냐! 속엇느냐! 분긔하야 이머사긔한놈박멸하자」는「비라」를 인쇄하야 시내시외에 배부하는동시에 국원일동이 피해자됴사에 착수하고활동을계속하는중이더라

# 勞働共濟會도

### 농민의피해를념려하야 선후책을연구하고잇다

별항과가티 본사진주지국의 활동이시작되자 진주로동공제회에서도 이사건에대하야 농촌농민의피해를념려하며 과거의사긔를 입은일에대한 선후책을 강구하고자일반회원과 그회간부들은 매우분개하야대도를가지고 장차분긔하려는긔분이충만하다더라

# 道內務部長은

## 面目이果如何
### 이번에는무엇이라고 또원죠를할모양인지

종래청슈는 진주에서 유력한자로 그수완이 능난함으로그와가티권매덕으로 사업을경영함에 당국자의원조가만흔것은사실인데륙디면매수사건에대한부정행위는지난번경상남도평의회석상에서도그것이문뎨가되엿슬때에 시도내무부장(大島內務部長)은 극력으로청수를원조하야면화를팔러오는인민은면화에다가 물을뿌리며 그중량을더하게하며 또는민간의청울이 부정한것이라고 열정으로 답변하든일이 이섯는데이러한사실이발생됨에며

# 말성만흔擔保物

### 장작상씨가림면순씨를걸어서 소송을데긔하얏다가취하할듯

시내광화문통(光化門通)구십팔번디 장작상(張稷相)씨는변호사 최진(崔鎭)씨를 대리로시내 권농동(勸農洞)일백 오십번디 림면순(任冕淳)씨를 걸어서얼마전에 경성디방법원민사부에토디소유권이뎐등긔수속리행의 청구소송을 데긔하얏는데 이제그소장의 내용을보면 원고는재작년 십이월이십구일에 피고의청구에 의하야돈구백사십원을우어주엇는데 그돈을우어줄때에 경긔도양주군(楊州郡)화도면(和道面)녹촌리(鹿村里)에잇는피고의소유산림 **오뎡륙단**을담보로데공케하고 만약긔머금을 작년이월이십일까지 보상치못할때에는그산림을 채권자인원고가 임의로평가하야 원고의소유로 이뎐하기로계약한일이잇는데피고는상긔한에디금을보상치안이함으로원고는계약에의하야 그산림을 사백원에평가하야 소유권을 원고의명의로이뎐하고자 그수속의 리행을피고에게청구한즉피고는 **무슨ᄶ닭**으로요구에응하지안이함으로필경소송을데긔하게된것이라는데 원고장작상씨와 피고림면순씨는 원래친분이 두터울뿐만아니라 장작상씨로 말하면현재두만의 재산을가진부호로 일개몃백원의 대금관계로 친구를걸어소송까지데긔함은 좃치못한 일이라는 사회의비평이 잇는까닭인지근일원고장작상씨는다시그소송을취하한다는말도잇다더라

# 佛教總務院總會

## 普高經費二萬圓支出을決定
### 포교문편찬사업을위시하야 여러가지중요안건을토의해

불교총무원의 조선불교데오회총회(朝鮮佛教第五回總會)는지난삼십일오전열시부터 시내 수송동(壽松洞)각황사(覺皇寺)내에 개최하얏는데 경성에잇는 불교도와밋디방으로부터 참석한총대원이 팔십일명이오 림시의장 박한영(朴漢永)씨의사회로 총무원의 최고결의권을가진이번총회가열니엇는데

**이번총회**의주요한토의안은 오의시회(叢林會)에관한건보성고등보통학교(高普校)에관한건설학(說學)에관한건포교(布敎)에관한건、교육、결산、예산에관한건、총무원임원개선에관한건등인데의사회에관한건에대하야순서를밧구어놋차는문뎨로의론이 잇다가결국예산에관한건이라는데목다음으로옴기게되고

# 普高問題

### 만장일치로상례를보장하고 금년에는이만원을지출할것

보성고등 보통학교문뎨에 대하야는조선치게에 공헌이 만흔그학교를총무원에서 인계한것은 가장적절한 사업임으로 따라서장래의경영에대하야 성심성의로 유지하야가자는긔석호(奇石虎)씨의동의에대하야 만장의박수로써 가결하얏는데 이에대하야 간부모씨의말을드르면 보성고보에대한 금년도의경비는 약이만원을지불하게 되리라고하나 설학에관한건에대하야는지금까지총무원 내에직접설학을장려하는긔관이 **업든것을** 유감으로생각하야금년에는 총무원직할의 설학원(說學院)을경영하기로되엿스며포교문뎨에대하야는지금까지일뎡한포교문이업섯기때문에포교의방법이통일치못하고따라서포교하는데에불편이만헛슴으로 포교문을 편찬코자일직이 간부들이로력한 결과널니사회의식자의조도한의사를참작한다는미로최남선(崔南善)권덕규(權德奎)리광수(李光洙)삼씨를 편찬 위원으로 촉탁 하얏다는 보고가 잇섯고 포교사(布敎師)를 총권보다우대하자는 문뎨에대하야 무엇보다도 봉급을넉々히주어서생활을보장케하는것이유일한방법이라는의론이다수되얏스나 이에대하야반대로도 역시만하서결국공례에는

**포교사를** 각사찰의주지들이임의로 임면하는것을 일로부터는 당해사찰의승려들의 다수결의로포교사의임면을결뎡케하야 종권보다 특히신속히하기로 가결한뒤에 시간의여유가업슴으로 사일오전십시부터계속토의하기로결뎡하고오후다섯시에데일일의총회를마치엇더라

# 總會의第一日

### 교육문뎨를토의

총무원의불교총회데일일에관하야는별항과갓거니와작사일오전십시부터동일한장소에서계속개회하야순서대로교육문뎨에관한토의를하게되얏는데 이문뎨는극히주의하게되야교육의근본방침을선결문뎨로하야장시간의토의를계속중장래에불교도에대한교육은불교를주로하자는의론이다수되야불교학원(佛敎學院)을확장하자는문뎨로의론을계속하더라(四日午後二時三十分記)

# 에스「페란토」夜學

### 남녀학원을모집

시내재동팔십사번디 죠선녀자강습원(朝鮮女子講習院)에서는오는십사일부터 삼개월간「에쓰페란토」야학을 개시한다는데 갑반과을반의둘노 난우어서 을반은초학자를강습하고갑반은다소소양이잇는이를수용할터인데월사는일원오십전이오 남녀를 공학케한다더라

# 學校運動場問題로

## 駐在所長의前後를非難
### 운동장닥는데폭발약을쓴다고 먼저는후원하다가뒤에는취톄

전라남도(全南)령광군(靈光郡)군남디방에서는소위공립보통학교를라는것이최초설계가불완전하야산곡우에다가 위치를 정하게되엿슴으로인하야 일반학생의 통학상불편이만흘뿐만아니라운동장이업슴으로 아동의 륙상 지장이 적지안타하야 학부형은 물론이오 직접관계가업는 데삼자로라도 듯고보고 할때에 매우 보도히 입을다시는모양이라는데이제

**그자세한** 내용을들은즉권괴학교로말하면 재작년구월에 비로소 개교되얏스나 운동장이업서로 편하게 운동도 못하고 곤난이막심함으로 교장 윤옹모(尹雍模)씨는 각방면에 분투한결과학교에서 권기 동군군남면(郡南面)포천리(浦川里)에 길택시삼랑(吉澤時三郞)씨소유이밧이두락 평가약이백원가치나되는것을 무상으로 긔부바더엇스나 그방을매여져 공유케하는데

**여간곤난**치아니하엿슴으로삼천여명의면민은력을빌어수십척되는대산을어느뎡도까지평탄하도록공사를진행하는중에륙군대위멍이가낫다나엇지할수업는경우에맛참그당시당디경관주재소수석순사부장중서정마(中西正馬)씨도 그를매우유감으로녀기여렬심주선한결과삼십여리박게잇는굴농장주임(堀農場主任)으로그건에륙군대좌로 지내든, 길촌강영(吉村綱英)씨의 특별한후의를맛게되야 공사를진행하게되얏더라

# 吉村綱英氏特志

### 有始無終이될가하야 폭발약을빌녀준외에도 다수한인부까지도쥬어

교육렬이 렬더한 그로발하면년령관계로 입학난을 부르지지는학령아동에게대하야 무한의 동정을표하야오든터이더니 다행히 불완전하나마 학교는건설케되엿스나 운동장업슴을 유감으로녀기여 근흑십「리평」되는암셕을파괴코저 **자긔농장**에서광산용에쓰랴고 두엇든 폭발약을 빌녀준외에도 숙수된인부까지 빌녀쥬어 재작년오월부터 칠월까지에 거위대부분을 파괴하얏슴으로 곤난한상태에 잇든 다수아동들은니유희장을어더활발히뛰고놀며죠하하는모양은이로말할수업섯섯는데 그러나그미진된공사를완성케하기로엇더한석수에게청부식혀공사에 **착수한지** 일개월이넘엇스나도저히 폭발약이 아니고는죤유하기극난하야 령광경찰서에서 허가를어더 목포서화약을 사다가사용케되엿스나 준공긔일이 경과되자야셔도 필경되야 다시략재를 사려고 학교로부터 소개를바더가지고갓가운 굴농장에가서 그사유를말하고 화약을조곰어더 가지고와서 당디주재소에 넘치하고위선 약이발용분을 경찰관의 승인하여 사용하엿섯는데

# 態度突變한警官

### 석수를구타하며 엄중히취됴한다

당디주재소수석순사부장추산청랑(秋森正郎)은돌연히태도를곱변하야 고석수를 호출하야 보통학교재학생으로통역을식혀가며무슈구타하며엄중한청취서를작성하고수속업시화약을주고밧고하엿다는죠건으로권굴농장주임길촌씨와윤교장을걸어 고발을 하엿슴으로 인하야 당사자들은여러차례령광경찰서에 호출되야십뉴여지당하엿스며운동장공사는뚝히중지되엿다는바이로인하야군남디방의인사는불평이 분분하다더라(호남)

# 馬山昌校基地問題로

## 在外馬山留學生會奮起
### 세가지조건을학교에데출하야 학교당국자에게반성을요구

경남(慶南) 마산(馬山)창신학교는 보통학교뎡도로 가르치는 초등과와 중등학교뎡도로 가르치는 고등과두과가잇서 초등과는 마산예소교회에서 직접경영하고 고등과는영령호주장로교회(英領濠洲長老敎會)에서 경영하여오든바 작년도에고학교당국자는 금년도에 고등과를신교육령에의한지뎡고등보통학교로승격케하며호주 **장로교회**로부터교사신축비 십만여원바든것으로 교사신축을계획하며 일방으로 작년도에학교위치까지 선뎡하야 사천여평의 긔디를비밀리에 매수하엿고아작도 삼천여평의토디를 계속매수중이며 금춘에는 긔어히교사신축에착수할터이라는데이와가치종래의협착하던교사를훌륭한교사로건축코저하는것과 불완불비한 고등과를 완전한지뎡 고등보통학교로 **승격한다**는향에대하야는마산인사의 누구를물론하고 충심으로환영하고 그의속성을 열망하는바이나 특히방금모씨로하여금비밀리에 매수중인 긔디즉학교위치문뎨에대하야 마산사회의 여론은 물끌듯이일어나며 마산 몃개단톄에서는 이문뎨를들어 장차시민대회를개최코저한다는데이와가치학교 경영당국자가 소위비밀리에 학교긔디로매수하엿다는 위치에대하야 반대하는몃가지 여론을종합하건대

**첫재현재** 매수한긔디는창원군(昌原郡)내서면(內西面)회원리(檜原里)에잇는토디로마산부내와삼사리를격하야원디가되여학생통학에불편이만흘것이오 둘재긔디량편에만철 셔철 두철도선로가잇서 빈빈히왕래하는긔차연긔로학생의위생상해로움이잇슬것과학생들행보에위험이잇슬것 셋재현재긔디는본래수년인가닭에습긔가만흘터이며넘블등이복판에잇서서바람결이심함으로 학생위생에유해할것 **넷재현재** 부내에잇는마산유희장을현재학교긔디로 뎡하여잇는곳근처에 장래에 이뎐한다는풍셜이잇는등이라하며 이외에도 몃가지반대하는리유가잇다는데이문뎨에대하야 재외마산 유학생들은지난일일 신년벽두에 솔선으로마산구락부회관에회집하야 재외마산유학생대회를개최하고 창신학교당국의반성을 촉하는 동시에긔디문뎨에대하야마산 **일반인사**의여론을환긔코자 좌긔사항을결의하고 건의서를작성하야 창신학교당국과 교섭위원리뎡긔(李廷紀)하우용(河祐鎔)씨를선거하고 창신학교당국과회견케하며 그등의반성을 구할터이라는데 이문뎨는 마산교육계에 극히중대한문뎨임으로 마산사회에서는 금후창신학교 당국자의태도를극히주목하는중이며 일반여론은 그학교당국의반성이 업스면 큰지장이 잇슬모양이라더라

一、창신학교신축긔디를타처로변경할것

一、지뎡고등보통학교가되거던교원연빙(延聘)은실력과 인격본위로 하되고독교신자여부는불문하고교편을잡게할것

一、종래와가티 교회나학교는 서로잇는교인이학교체반범에간섭하는것을통하며종교와교육을혼동치말고분리할것(마산)


◇◇ 謹賀新年 ◇◇

京城府鐘路五丁目二六〇番地
[illegible]
蔘茸雙補丸本舖
金昌商會
金吉錄

京城府南大門通二丁目
金銀美術元祖
信行商會
主 金爽圭
電話本局一八三二番

市內長沙洞一八二番地
俞琪濬

金泉郡釜項面安瀾里
有志 朴丁夏

金泉郡釜項面月谷里
有志 文章烈

慶北金泉郡釜項面安瀾里
有志 金泳熙

金泉郡南面月明洞
有志 李漢永

慶北善山郡龜尾面
面職員一同

金泉郡農所面延明洞
有志 金炯一

營業品目
オーバーセーター メリヤス雜貨
內外帽子 洋服附屬品
各種袋物 トンビオーバー
毛布類 旅行具
運動用具一切
朝鮮金泉錦町
岡村商店
電話一六八番 振替京城八九二〇番 電略(ヲカ)

金泉郡代項面
直指寺
住持 申淸月
事務 朴石泉
理務 洪彰潭
書記 張寶月

金泉錦町
プリミヤ自轉車
ダンロツプタイヤ並修繕
鄭基東自轉車商店

京釜線秋風嶺
宋錫禹

金泉南山町
代書業 李漢騏
電話四三番

慶北金泉旭町
海陸物產委托賣買業
㊂丸三運送部
㊈三成商會
主任 安昌鎬

金泉城內町
代書業 權尙集 陳成玉

金泉黃金町
諸車製造所 主 金寶賢

金泉郡鳳山面禮智洞
鄭原基

金泉本町
和洋紙文房具諸雜貨
淡路屋
電話一四九番 振替五一九番

金泉旭町
綿布各種紙類ゴム靴商
金宰浩

金泉旭町
穀物貿易商
李相敏

金泉錦町銀行通
美術看板
錦屋看板店

金泉本町
石炭薪炭商 コークス
三洋組人力車駐車場
北村榮三
電話二三一番

金泉本町
中華料理 德和園
主 孫瑞支
電話一四六番

支店 金泉錦町 德和園 主任 房德紳

支店 醴泉邑內 德和園 主任 孫廣德

支店 大田春日町 德和樓 主任 孫瓊支 電話三二八番

京釜線金泉錦町
廣濟社
電話一六五番 振替京城一〇六六三番

慶北金泉錦町
農具指物洋家具製造販賣
和田安助
電話二六九番

京釜線金泉本町
海陸物產委托賣買 穀物貿易倉庫運送
永和商業株式會社
電話 事務所二五九 販賣部一四一 運送部二七五 二二四番

京釜線
金泉金曜會

合名會社
伊藤商會
社長 伊藤季紫
電話二一番

金陵金融組合
理事 原田次郎一
電話九番

朝鮮鐵道株式會社金泉出張所
所長 保保薰
電話二四三番

朝鮮殖産銀行金泉支店
支店長 好見淸一
副支配人 高瀨七藏
電話二三七番

株式會社 金泉金融倉庫社
株式會社 山上商會
株式會社 金泉魚菜市場
社長 山上三樂
電話一五一 二六番

株式會社金泉無盡社
社長 正井秀之
電話一六六番

株式會社金泉興業社
支配人 高德煥
電話一一〇番

鮮南銀行金泉支店
支店長 橘高等志
電話一三〇番

大興電氣株式會社金泉支店
支店長 宍倉六二
電話一七二番

金泉金融組合理事
平野與八郎
電話五一番

金泉郡鳳山面上金洞
趙周鉉

鎭南浦瑞利亞幼稚園長
楊炳麟

鎭南浦後德里
大同藥房
洪箕疇

鎭南浦
信一組合

鎭南浦
物產客主組合

# 小說 夢中夢 (九四)

朴永德 譯述

(百二十二)

두사람은 방을나아와 응접실로도 가고 셔재로도가며 이칭으로도아래칭으로 집안을구경도 식히이며 약속한대로 만은그림도 보히어쥬엇다

청일의모친은 인천백장으로 그의 부친은 그가경영하는 은행으로모다나가고 고유하는사람 몃々외에는아모도업다

청실이는 청일이와두사람이 친々한듯이 마조안저 청심도 갓치하얏다 다만집안에는 감진물건과아리따운물건으로만모아노핫다 이런한부호의생활이 찰난함에 청실의 눈에는 놀나올뿐이요 자긔와갓흔 변々치못한 신분을가진몸이 이런한집에자손과 사랑을하고 잇는것이큰물닙이라생각이 청실의 머리에는 더나지안이하다

두사람은 다시화원으로 나왓다 인괴척업는 뒤뜰로손을잡고 나아가 나무그늘아래노은 걸상에가 그러안저청실의 손에청일이는 뜨거운 「키쓰」를하기도하고달큼한이약이도하얏다

두사람은 손님올줄을모르고 달큼한 이야기를 속살거린다 「셔방님 셔방님」하고하인이 청일이를부르는 쇼리에놀나아오니 방금일본사람은뒤에담에무슨일인가하고두사람은뒤칠된부탁하얏던 병풍을가지고 왓다

「이쿠 인제야왓군」하고 청일이는 청실이를 안으로다리고드러갓다 청실의가슴은 아지못하게 두근두근하얏다

질머지고왓던 병풍은 마두우헤풀너노핫다 곳아리따웁게 표장(表裝)을한 반상의병풍은 청일의 손으로만지게되얏다

「얌전하게되얏군」

하고 말을하면셔 청일이는그병풍을셰울고 자긔방으로드려가다 사방이간이나되는 널직한 돈돌방이다 청일이는 방한가운데셔셔 네겹으로쳐버노흔 병풍을 슬슬펴엿다그림셔이에 청실이는「에그머니?」하고 웅얼거리며 얼굴빗이변하야진다

벌녀진그림은 틀니지안이한 자긔손으로 그린그림 중화의게근늬의 냉풍이라 일홈부친 그림이틀니지 안이한다 청실이는 너무놀나웁과 분한생각에 간얄픈몸을 발발떨며 온다

「왜그러세요?」하고청일이는청실의얼골빗이이상한것을보고이상히생각하얏다

「안이야요 아모러치도안슴니다 그러나 이것이 옥원선생이 그리신그림입닛가」

청실이는 질이듯한얼골도 잠시그림을바라보다가

「이그림이 그러케 련재잇는사람의그림일가요」하고무럿다

「아청실씨는 엇더십닛가모르시겟슴닛가」

글쎄올시다 청말이것이련재잇는사람의그림이라할가요」하고 청실이의 깃거하던얼골에는 쌍긋하고우숨이소사오른다 옥원녀사의그림이 련재이라고하면 몰논자긔의그림이 련재잇다고 증거할수가잇는것이다하고생각한청실이는무럿슴니다

청일이는 청실의얼골에 몰연히이러나는우숨을보고오해를한다 청실이는옥원녀사의그림이련재잇다는할만한이해를갓치 못할만큼미술에대하야 눈이어둔사람이로다 이그림을조소를하면 자긔의재조는얼마나훌륭한가 그리지는못하고셔 남의그림은 조소를하니」하고김흔생각과 낙망아는생각이 드럿다

(百二十三)

잇흔날아침 거문연긔를토하며 원산천거장을도착하는긔차속에는청실이가남몰래갓치 긔차에셔내려온다

예나와훈화에게 추하야나가든 미움고도두려운훈계는 청실이가 사가지고온 냉풍이라 화회사은그림으로말매암어 청실의눈에 발각되앗다 세상에제집의몸으로나셔 참으로두려울만한 사긔수단으로 홍계를당이여 내려왓슴을 놀나는 외에는 다른도리가업다 일본으로가는니 청국으로가느니하고 자긔로하야곰 슈업시그림을 그리게하야가지고 자긔의도장을씌은후에 셰상에련재를가진사람의그림이라고말아면는다는것은실로히두려운일이로다 그러일은 꿈에도몰낫든나의몸 너무나어리석다 분하기도하고 절통하기도하다

그러나입의 그가든흉계를 발각한이상에는다시는드러가지를안이하겟다참으로허명(虛榮)을위하야허영(虛名)을위하야 사긔수단을쓰는애나의엽흐로는가기가실다 이곳에잇다가는 그년의손에 무슨음해를바들는지모로겟다어느곳으로 몸을숨기겟다 안이다몸을숨기여잇는이보다 어느곳으로련행을하자

려행을하게되면 수중에 돈이잇셔야하겟다돈도얼마안이가젓스니어되로갈가하고 생각을한다 문득쳐실의머리에생각이도는것은 원산이다

## 濟州體育協會創立會

濟州面有志諸氏의發起로濟州體育協會를組織코자準備中이라함은旣報한바去月二十三日午後二時에濟州婦人夜學會內에셔創立總會를開催하고諸般討議가잇슨後任員을選定하얏는데選擧된任員의氏名은如左하며顧問은濟州一般有志中으로選擧한다더라

會長金泰玟 副會長李漢哲 總務部長張泰奕 部員金平寬 吳奎三 國際競技部長金澤銖 部員梁昌保 宋壬生 野球部長韓相鎬 部員李東彬 洪淳日 庭球部長李昶彬 部員朴璨宅 李南植 蹴球部長朴啓燻 部員梁元昌 趙大秀(濟州)

## 少年音樂會의盛況

開城새ㅅ벗社의主催로客月三十一日午後六時에高麗女子館에셔少年音樂會를開催하얏는데定刻前에入場者는滿員이엿고管絃樂合奏로 [illegible]이열이여獨唱並奏가나오자 레마다拍手喝采로再請이잇섯스며童話劇으로無限한늣김을주어 午前의大盛況을呈하얏더라(開城)

## 豐川에自修會組織

黃海道松禾郡豐川은六百餘戶나되는舊邑으로셔至于今靑年의思想을交換할만한集會機關이無함을恒常遺憾히思하던바今般豐川有志李應五、片山與作、尹在植、高文龍、高益均諸氏의發起로官民一同이自修會를組織하고去月二十四日에豐川公立普通學校內에셔創立總會를開催하얏는대會의綱領은智德體의啓發과地方發展策講究等이며會內에學習部、女子部、俱樂部、講話部、運動部의各部를置하고當日任員을選擧한바左記諸氏가被選되얏더라

名譽總裁沈相國 會長李應五 副會長高益均 地方部長尹在植 學習部長片山與作 女子部長李花順 俱樂部長任憲豊 講話部長高文龍 運動部長金文日 顧文金萬奕 外에各部에理事若干名式이有하다더라(松禾)

## 衡平講習會忘年會

慶南晋州衡平社內普通學術講習會에서는 去月三十日午後一時부터同學友會主催로忘年會를開催하고어린동모들의所感談이잇슨後同五時에閉會하얏더라(晋州)

## 迓城靑年會創立紀念

旣報함과如히江原道杆城邑內迓城靑年會에서는去月十八日에創立二週年紀念을際하야祝賀會를開催하엿는데朴琫善君의開會辭와會歌合唱과成演鵬君의經過報告와來賓祝辭가잇슨後萬歲三唱으로閉

## 龍方面農民相助總會

全南求禮郡龍方面에서는去二十六日에多數農民이該面事務所에會集하야地主의橫暴와小作農民의窮境에陷함을부두지지며防禦하기爲하야農民相助會를組織하고創立總會를開催하엿다는데臨時議長李起東氏가開會를宣言하고會의趣旨를說明하매南鮮農民會聯盟會執行委員李瀅□氏가『農民아이러나거라團結하여라』는問題로熱烈한講演이잇슨後에規則을通過하고議事에이르러任員選定과決議事項은左와如하다더라

會長李炳浩 副會長朴洪來 總務張貞熙 金碩圭 尹秉右 書記李在浩 會計韓商淵 幹事吳貞根 韓炳烈 李鳳浩 朴斗鉉 李起炫 黃淳周 姜日秀 金相玉 陳秉鄒 具書玉 韓昌錫 韓壽澤 李芳洙 權宇錫

一、小作料는四割以內로할事
一、地稅와公課金은小作人이負擔치말事
一、小作料運搬은一里以內로할事
一、小作權은本會에서認定할만한過失이無하면移動에不應할事
一、小作料는精選하고斗量은公平히할事(求禮)

……하엿스며夜에는提燈行列과演劇이잇서서大盛況을呈하엿다더라(高城)

## 兩巡査의敎育熱

濟州島東中面城邑里警察官駐在所에勤務하는日本人巡査西宮田仁右衛門氏와朝鮮人巡査康錫祚氏는晝間公務의困苦도不顧하고當地靑年夜學會에每夜出席하야熱心敎授할뿐不啻라西宮田氏는燈火代金外지寄付함으로一般은稱頌不已하더라(濟州)

## 幼年音樂歌劇會

釜山少年團에서는去三日午後七時부터釜山靑年會館에서幼年音樂歌劇大會를開催하야一般에게無料로公開하얏다더라(釜山)

## 玉泉寺定期總會

慶南內城郡介川面玉泉寺에서는去月二十五日午前九時부터第十三回定期總會를探眞堂內에開하고議長金德雲氏의開會辭가有한後會員三十餘人의出席으로써十三年度豫算에對한決算報告가잇섯스며同寺敎育機關은講師二人으로八十餘名의生徒를敎授키複雜한즉更히二人의講師를雇聘하기로決議하얏스며寺內事務를一層擴張하려고理事會를組織하야理事十人을選擧하는同時에前年任員도改選한後下午四時에閉會하얏는데新選된任員氏名은左와如하더라

財務部長劉漢奐 庶務部長朴桂찬 理事具德松 朴栽浩 朴雲潭 全元必 姜德善 劉松月 朴雪城 吳宜守 李德修 李學衍(晋州)

# 期成會幹部活動

北靑人民全般의同議로組織하야現今實行中인私立北靑高等普通學校를爲하야期成會를組織한後數個星霜에間々이惡魔의讒言煽動으로顚良한人民의天然心을刺戟하야誠心으로하야곰怠慢케하얏스나現今校舍建築은旣히竣工되야校舍의引受外지는하얏스나請負金八萬一千圓內에五萬三千一百六十圓을支拂한外에殘金二萬七千八百四十圓과契約請負者의保證金五千六百七十圓合三萬三千五百十圓은支拂치못하고請負者의게對하야信用證書에利子는每月每圓에二錢式하야二回로分給하되一回은大正十三年一月十五日、二回는二月十五日로此限을違越하면原金의並利子請求할은勿論이어니와損害賠償은請求며로締與하게하얏다하니이것이엇지北靑의羞恥가안이리요同校期成會幹部諸氏는粉骨碎身할지라도自己의義務를履行치안을수업다하야勞心焦思한結果에通告文外지發送하고大活動을開始한다더라(北靑)

## 慶州古蹟幻燈寫眞

慶北慶州郡啓南學校學父兄會에셔는新羅四千餘年의古都實現、古蹟幻燈寫眞隊를組織하야全鮮各地로巡回하게되는日時에其目的趣旨는本郡啓南學校創立十五年以來甚大財産이無하야天眞爛漫의數百名男女學生이中道에廢學할境遇임으로一般學父兄及本校擔任者諸氏는憂慮하야全鮮各地에잇는우리學父兄의熱烈한同情을得하야本校를復興하기로目的하고去月三十一日浦項에到着하야當地迎日靑年會後援으로一月一日에當地耶蘇敎禮拜堂內에셔下午八時부터開幕하엿는데入場觀覽者男女諸氏는約百名에達한바定刻이되자當地靑年會長魯學先氏開會紹介下에셔團長金普氏가登壇하야幻燈에對한趣旨說明이잇나자本團員中獨唱과本禮拜堂의中學生女生徒朴末順의獨唱이잇섯스며張敬히아미리가獨唱과李丙佑獨唱과本團一行의後援이잇슨後繼續하야新羅四千餘年古蹟寫眞이影出되엿는데一般觀覽者의無限한興味를주엇스며四方으로同情金이遝至한바同十時半頃에閉會하엿고翌日附近興海로出發하얏다더라(浦項)

## 利川靑年會講演會

利川靑年會에셔女子講師를請邀하야女子敎育을宣傳한다함은旣報와如하거니와今番女子講師를請邀하야去月二十九、三十一日午後七時에中里禮拜堂及長湖院公立普通學校內에셔本會長柳遠植氏와金敎貿氏의司會로講演를開催하얏는데其演士의氏名과問題는如左하더라

兪升卿女史 우리女子의갈길
孫메례女史 女子敎育(利川)

## 浦項靑魚産出狀況

慶北浦項迎日灣各津에셔例年과如히一月一日午後二時부터東海各津에셔靑魚를漁獲하는데總出數는三十同假量이라하며時價는每同二千尾에二百兩價格이有하나厥買者가無하다하며今年에는去年産出에比較하면二十餘同에達하는데今年도漁業者들은 失건이며海産物이豐富하야靑魚가多數히産出되리라推測한다하며繼續하야每日各津에셔多數히産出하리라더라(浦項)

## 留學生親睦會學藝會

去月二十八日午後七時에內外各地에留學하는利川學生親睦會에서는冬期休暇에歸省中임으로學父兄에게學科成績을表見키爲하야利川靑年會後援으로中里禮拜堂에서學藝會를開催하얏는대親睦會長金順哲君의開會辭가有한後順序에依하야各其技能을表見하야大盛況裡에서閉會하얏더라(利川)

## 慶南老會開催

馬山文昌禮拜堂에서는一月二日부터四日外지三日間慶南各敎會代表者八九十名이모혀셔慶南老會를開催하얏다더라(釜山)

## 東萊靑年會總會

東萊靑年會에셔는本月三日正午에第五回定期總會를開催하얏다더라(釜山)

## 天安名刺交換會

天安에셔는官公吏會社銀行員과一般有志로一日正午에當地小學校內에셔新年名刺交換會를開催하얏는대參加會員은二百二十一人에達하얏더라(天安)

## 雙浦尙學會의美擧

咸北城津郡鶴城面雙浦洞居金三讓氏의發起로尙學會를組織한지滿二個星霜에該會復習生은去年四月分에鏡城私立學校高等科의試驗에合格되얏슴으로雙浦有志는此會를贊成하야洞楔에셔寄付金十圓과田村日人이十圓을捐助하얏고臨時役員은如左選定하얏더라

會長金三讓、副會長尹相烈、會計孫永珍氏外會員十一名이오學生數는男學生二十名인데講師金三讓氏女學生三十名인데講師玄貞燮氏奬金으로學生日用品及書籍等을輪入하야原價에五分式加하야一般學生의게販賣하며學生으로부터月貯金十錢式收合하야本年六七月間에會館을建築한다더라(城津)

## 辭令塔

시내서린동에잇는 어떤의생은견듸등 엇던무호가에가셔 어린아희의환자를 진찰하기를여러날을하고치료하다가 하로는별안간말하기를비러야하겟스니제물을준비하야라하야▲환자잇는방에다진설하야노코 비던치하더니 좀여간벌덕이러스며눈을스르르감으면셔대감행차하엿슴닛가 네々그리하겟슴니다하는지라▲그의생은이어정례들하면셔 안녕이행차하십시오하는지라그집사람들이그리유를누르죽며답하기를민중뎡공이행차하엿는데매월초삼일에는백설기를하야노코비러달나하신다고하는지라▲그러하면그대의눈에그대감이보이나 한족과면분명하다고하더라▲나쇠상에별잡자데도다만타셔로식괴덕으로 무당의생을미워하고 의생은무당을미워하는데이의생은일변으로미신을숭상하야이러위행동을할지경이면▲약국은그만폐업이나하고북을지고할미당고개로나도라단녀라그환자의집으로말하면그따위의생의말을듯고유명장생을비던것보담내마음덜이나갈유량하여라(집책생)

# 謹賀新年

南原郡邑內 旅館主 李根相
同所 蠶業種商 金學周
同郡朱川面龍潭里 紳士 李英彩
任實邑內 有志 晋璡曄
淳昌邑內 靑年會長 林秉浩
同所 米穀商 李道承
同所 雜貨商 朴萬柱
南原郡阿英面月山里 鄭在軫
同郡山內面實相寺 住持 吳京律
同郡中面事務所 職員一同
同郡河英公立普通學校 校長 李東鎰 訓導 梁[illegible]
南原郡王峙面事務所 職員一同
淳昌郡金果私立普通學校 敎師 金容安
淳昌邑內 營業組合副組合長 羅錦城
同郡淳昌面福實里 林偉周
淳昌邑內 營業組合評議員 崔基成
同郡八得面長安里 金仁杰
同郡柳等面事務所 職員一同
南原郡帶江面江石里 紳士 許基
同郡周生面中洞里 紳士 尹在源
同郡邑內 李完京
淳昌邑內 林會慶

本社南原支局
支局長 金元均
總務兼記者 辛泳昇
會計兼記者 金貞均
廣告係兼記者 尹洪集
外務員兼記者 李錫友
集金員兼記者 李康鉉
寫眞師 宋相玉
特派記者 朴永均

南原郡廳
郡守 李東漢
庶務課長 大野道夫
財務課長 山口儀助
勸業課長 金鍾淳

全北雲峰 有志 朴禧沃

全北雲峰 朴禧柱
南原郡南原面雙校里 有志 梁慶洙
同郡巳梅面梧新里 有志 柳時東
同郡同面官豐里 有志 李敎恒
南原邑內 藝妓 吳珊紅 當十九歲
同郡豆洞面蓮山里 藝妓 曹錦珠 當十五歲
同郡雲峯 藝妓 朴鶴姬 當十六歲
同郡邑內 藝妓 金初月 藝妓 金桂月
淳昌邑內 道評議員學務委員 金英武
任實邑內 道評議員 朴容萬
任實邑內 紳士 晋在鐸
南原郡德果面 補三親睦會 昌德共濟會
南原郡南原面 面長 梁栽英 (消費節約으로年賀狀을省略함)
同郡生面上洞里 紳士 尹昌鎬
同郡巳梅面大栗里 紳士 李鳳來
同郡邑內 紳士 李相一
同郡巳梅面事務所 職員一同
同郡德果面事務所 職員一同
同郡豆洞面事務所 職員一同
同郡朱川面 面長 韓圭夏
同郡同面事務所 書記 金昌珣 金杜洪 金載千 朴基炫
同郡阿英面事務所 面長 朴縱根 會計 孔紀烈 書記 吳任駒 同 鄭縉鎬 同 吳潤後 同 吳[illegible]澤

同郡[illegible]面事務所 職員一同
同郡山內面 面長 金子三
任實郡任實面事務所 職員一同
同郡三溪面事務所 職員一同
任實邑內 任實靑年會
任實邑內 天道敎宗理院 職員一同
任實邑內 有志 晋在碩
同所 有志 朴榮浩
同所 代書業 晋在沿
任實邑內 代書業 嚴仁涉
任實邑內 代書業 文昌源
任實邑內 代書業 文琪斗 振替口座京城二五六七番
任實邑內 南一旅館主 李順愛
任實邑內 實業家 金琮熙
任實郡任實面程月里 紳士 朴性彥
任實郡獒樹公立普通學校 職員一同
任實郡屯南面獒樹里 紳士 吳益相
南原郡德果面金岩里 紳士 金鍾燁
任實郡三溪面洗心里 紳士 金元植
任實邑內 公醫 原岡鶴一郞
全州烟草賣捌株式會社第三營業所 新屋商店 新屋幾治 振替京城十七八七番
南原郡巳梅面仁化里 紳士 李相甲
全南求禮郡山外面外山里 紳士 金在涉
任實郡邑內 紳士 晋在璜
任實郡屯南面事務所 職員一同

任實郡屯南面獒樹里 紳士 金壯根
淳昌邑內 營業組合長 尹龍彥
淳昌邑內 有志 申炳殷
淳昌邑內 紳士 申仁休
淳昌郡淳昌面事務所 面長 崔重硯 外職員一同
淳昌郡豐山面 面長 朴彩圭
南原郡水旨面好谷里 紳士 朴泰
同郡金池面笠岩里 朴準龍
同郡雲峯面 有志 朴奉圭
同所 朴奉珠
長水郡蟠岩面魯壇里 紳士 張安澤
南原郡二白面事務所 職員一同
任實郡三溪面公立普通學校 職員一同
南原郡金池面公立普通學校 訓導 白宗洙 同 李判九
昌寧面長 柳達永
昌寧 金融組合一同
昌寧公立普通學校 職員 卞鍾善 金斗弘 河翔錫
大邱精米株式會社昌寧出張所 主任 丁奎奭
昌寧邑內理髮院 主 金正坤
昌寧邑內 金斗贊
昌寧邑內 趙秉奎
昌寧邑內シンガーミシン會社 主任 河聖道
昌寧邑內 藥種商 崔光默
昌寧邑內 曹昌煉
漆原 夜學校一同

漆原 鄭甲永
漆原 周錫敎
漆原 米寧郁
漆原 周震洪
南谷面鶴桂里 鄭鎬讚
南谷面鶴桂里 黃廷煥
昌寧邑內 藝妓 嚴春桃 當十九才
昌寧邑內 藝妓 李蓮玉 當十六才
南旨靑年會
靈山靑年會
昌寧靑年會
南谷面事務所 職員一同
南旨 代書業 金正浩
南旨 同和理髮館 權贊洙
南旨 金永守
南旨 朴希珠
南旨 綿布商 崔珠式
南旨 南昌藥局主 崔正炳
南旨 自轉商店主 金仁得
南旨 自轉商店主 朴小介
南旨 金仁俊
南旨 米穀雜貨商 丁大守
昌寧郡廳 職員一同
昌寧 自働車株式會社一同
漆原 周馝洪
京義線黃州 職業會
京義線黃州邑 正方醫院 醫師 李道濟
京義線黃州 建築請負 原木製材 衣類裁縫 染料布木 學生帽子 東西家具 製造販賣 半島木物工社 主任 林呈龜 田在善 振替口座京城六〇二三番 電略(モ)又(ヨ)
京義線黃州 合資會社 鎭南浦廣濟社出張所職員一同

京義線黃州 シンガー會社 吉永洋靴店 主任 李應吉
黃州 料理店 東洋館 主任 朴勝華
黃州城內 料理店 海東館 主任 鄭載鍾
黃州邑 濟衆醫院 公醫 李東熙
黃州城外 永信洋服店 主任 金景翊 金鎰烈
黃州邑內 黃州木炭改良組合 組合員一同
京義線黃州邑 赤壁湯 主任 金錫環 安汝達
黃州靑年會
黃州郡仁橋面仁濟里 金斗鉉
富川郡廳 全在憲


當一月五日부터(三日間)
새해에새로운番組는 第二回名畵大會
米國에프、비ー오社大傑作 特選 母의心 全六卷 (一名은쇼로ー드워。매ー로나)
米國유나이ㅣ스트社特作品 明星、도로듸、바레ㄹ카孃主演 珍品 둘지번、남편 全五卷
마기노會社의特別선물이되다 에드나무ー드리ㅅ치主演 우리映畫界에처음 童話劇 名映畫 헨다스마 全五卷 나비갓치사랑스러운 어린이의연극!
京劇 야!구레스! 全一卷
━豫告━ 約束한疑問映畫 ???不遠間上映
京城府仁寺洞 마기노會社名畫 共營館 常設 朝鮮劇場 電話光化門九八四番

當一月四日(金曜)부터三日間 晝夜二回開館新寫眞全部差換
松竹 날
米國파나마운트社旅行特作品 寫眞 스라바야의旅行 全一卷
獨逸스테룬會社大作品 史劇 사로레ー伯爵 全九卷
伊太利부라社最近大作映畫 猛獸劇 猛獸와美人 全六卷
松竹 유社 特約 團成社 電話光化門九五九番